

# ГОЛОДОМОР

## Свіча

На вікні свіча миготіла,  
Кривді з-за плеча тріпотіла,  
До правди летіла.  
Там де рідний край,  
Де Україну голоду нагай  
Шмагав до згину  
Не день, не годину...

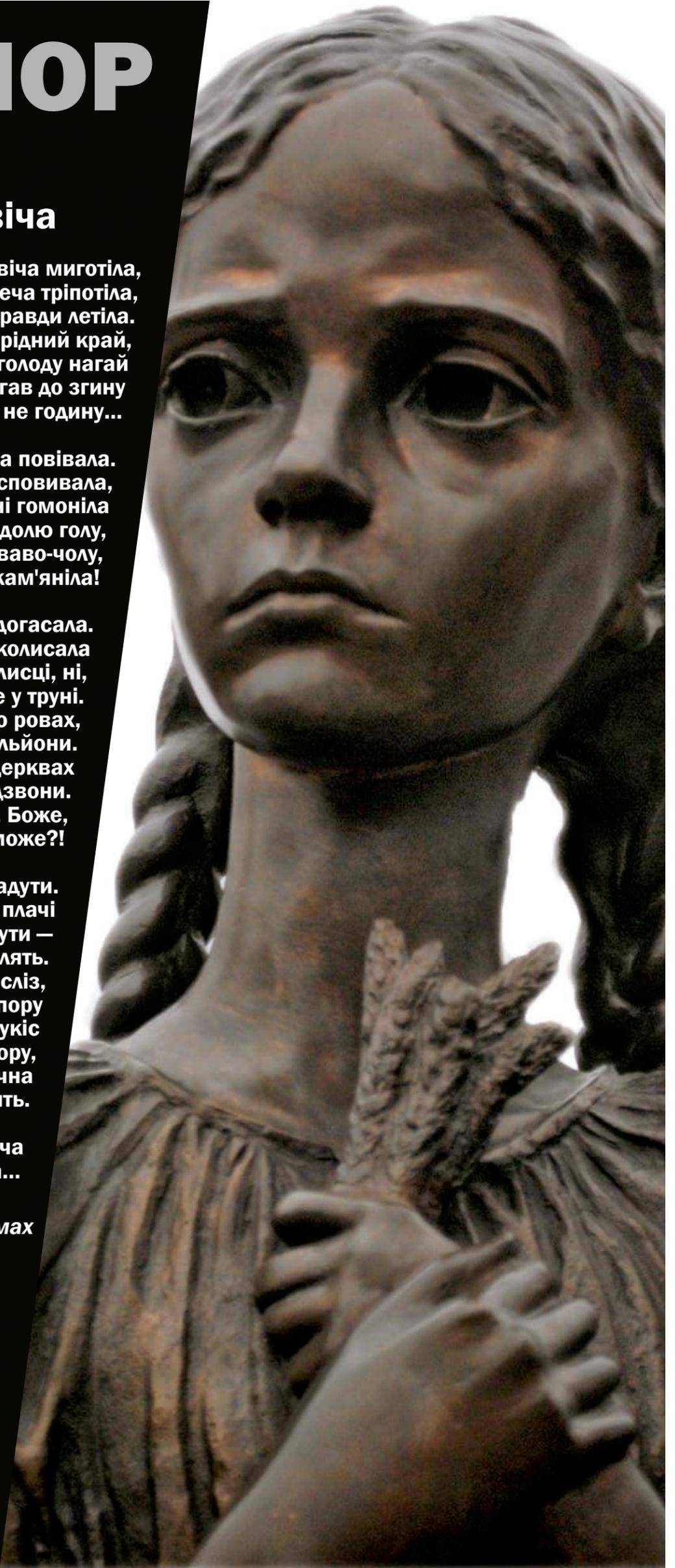
Вогником свіча повівала.  
Мати дитинча сповивала,  
Пісні гомоніла  
Про гірку біду, недолю голу,  
Про чужу орду криваво-чолу,  
Бодай скам'яніла!

На вікні свіча догасала.  
Мати дитинча колисала  
Не в колисці, ні,  
Не в колисці, але у труні.  
Мертві по ровах,  
їх мільйони.  
По німих церквах  
стогнуть дзвони.  
Хто ж то Україні, Боже,  
Нині допоможе?!

На вікні свічі не задути.  
Скарги і плачі  
досі чути —  
Усе люди тямлять.  
Досі жаль до сліз,  
Тих що не в пору  
їх потяг укіс  
голодомору,  
То ж вічна  
їм пам'ять.

На вікні свіча  
миготіла...

*Богдан Стельмах*



# 1932-33

# ВОЛОДИМИР В'ЯТРОВИЧ: ЯК ЗАМОВЧАТИ ГОЛОДОМОР – 10 ВКАЗІВОК ВІД КГБ

**Дезінформація, кримінальне переслідування, замовні матеріали, піар-турне та знищення доказів — неповний арсенал радянської пропаганди, котра повинна була сховати голод від світу. Навіть більше — слід було заставити "не бачити" Геноцид українців. Що з цього вийшло — читайте в цій статті.**

Інформаційна блокада була важливим інструментом реалізації Геноциду. З її утриманням усередині срср не було жодних проблем: тут уже давно не було навіть натяку на свободу слова, засоби масової інформації перетворилися виключно в інструмент пропаганди. Натомість існувала загроза, що про голод напишуть закордонні медіа.

Проникнення за кордон інформації про масову голодну смерть людей було небезпечним для радянського союзу з кількох міркувань.

По-перше, така інформація могла вилитися у спроби допомогти голодуючим. Саме значний міжнародний розголос голоду 1921-1923 років дозволив надати постраждалим суттєву допомогу, врятувати багатьох від голодної смерті. У 1932-1933 роках це не повинно було повторитися: тепер голод був не випадковим, а чітко спланованим — він став зброєю в боротьбі з непокірними українцями. Приречені Сталінін на смерть через голод мусили померти. Тож військова облога територій, яка мала за мету не дозволити вирватися із голодоморного гетто, ефективно доповнювалася стіною мовчання, за яку не повинно було проникнути жодне слово правди.

Мовчання було важливим для влади ще через один важливий момент. Саме тоді радянський союз, врешті, спромігся прорвати дипломатичну блокаду, і почалося встановлення міжнародних відносин з іншими країнами, які до того не визнавали срср, зокрема із США. Смерть українських селян дуже добре послужила цьому визнанню — адже вона забезпечила американський уряд дешевою українською пшеницею, дозволила продати радянській владі велику кількість промислового устаткування, необхідного для індустріалізації, яка наступила після колективізації. Тому Америка, як інші західні держави, зайняті подоланням небаченої економічної кризи, не особливо й хотіли чути про український голод і мільйони смертей.

Хоча один зі лідерів Заходу в той час голосно заявляв про голод в Україні — Адольф Гітлер. Очевидно, не з жалю до вмираючих "унтерменшів". Інформація про страшний голод була використана ним у політичній боротьбі з комуністами в Німеччині. Аргумент, що прихід до влади "товаришів" може призвести до такого самого в їхній країні, остаточно переконав німецьких бюргерів, які проголосували за опонентів комуністів — Націонал-соціалістичну партію Німеччини і надали їй вождеві надзвичайні повноваження.

За час від самого Голодомору 1932-1933 років до розвалу срср в 1991-му радянська влада напрацювала цілий арсенал технологій, які мали забезпечити інформаційну ізоляцію цієї теми.

Отже, що зробив режим та його спецслужби, щоб безкарно чинити Геноцид і роками про це мовчати.

1. Обмежив пересування людей, а отже і інформації. Загалом територія Україна була заблокована військами, селяни не мали паспортів і не могли виїжджати навіть за межі свого населеного пункту.
2. Жорстко цензурував усе — від газет до приватних листів. Попри те, що в срср про голод ніхто не мав права писати, існували чесні і відважні журналісти, готові ризикувати життям задля отримання інформації. У 1932 році з'явилися публікації британських журналістів Гарета Джонса з лондонської "Таймс" та Малкольма Маггериджа з "Гардіян", які на власний страх і ризик здійснили подорож українськими селами, щоб розповісти про жахливі сцени побаченого голоду.
3. Постійно дезінформував про ситуацію в Україні. Радянські газети, радіо та навіть художні твори рапортували про
4. Платив за замовні матеріали в закордонних ЗМІ. Лауреат Пулітцерівської премії 1932 року Волтер Дюранті написав у "Нью-Йорк Таймс": "росіяни голодні, але не вмирають із голоду". І хоч у приватних розмовах він визнавав мільйони смертей, публічно так цього й не написав.
5. Дискредитував тих, хто розповідав про Голодомор за кордоном. Їх представляли як антирадянщиків та "агентів міжнародного імперіалізму". Страшні масштаби трагедії, які, природно, викликали недовіру як першу реакцію у кожній нормальної людини, брутально використовувалися агентами срср, щоб представити всіх, хто наважувався не мовчати про Геноцид, як брехунів чи "платних агентів".
6. Організував "демонстраційні поїздки" — турне впливових іноземців до "процвітаючої" України.

"щасливе" життя українських селян, що ж інформацію всілякими силами просували на Захід.

У серпні 1933 року організовано візит колишнього прем'єра Франції Едуарда Ерріо по "ситих українських селах". Цей візит розглядався як важливий крок піар-кампанії, яка мала засвідчити ефективність форсованих сталінських реформ.

7. Запровадив кримінальне покарання громадян срср за будь-які згадки про Голодомор.

Колгоспник Микола Рева отримав шість років ув'язнення за лист до Йосипа Сталіна, в якому він відкриває вождеві всіх народів очі на страшну правду про голод. Через 12 років після Голодомору, лише за загадку про нього Олександр Радченко засудили на 10 років позбавлення волі. Таких справ в Архіві СБУ — десятки.

8. Приховував, знищував та фальсифікував первинні джерела: акти громадянського стану, дані перепису; ліквідував архівні записи. Різка зменшення кількості населення було помітним усім. Тому призначений на січень 1937 року перепис населення жорстко контролювався НКВД і був засекречений. Згодом його виконавців репресували. А в 1941 році в Києві знищено тисячі справ Наркомату охорони здоров'я з початку 1930-х років. Сьогодні вціліли майже виключно секретні документи.

9. Обмежував доступ до даних, що провокувало неточності та помилки дослідників, які представлялися як фальсифікації.

1984 року з'явився перший документальний фільм про Голодомор "Жнива розпачу" (автори Юрій Луговий та Святослав Новицький). КГБ скористався помилкою, допущеною авторами фільму, які використали в якості ілюстрації Голодомору 1932-1933 років фото з голоду 1921-1922 років. Це дало підстави спецслужбі поширити через власні канали в західній пресі повідомлення про фільм у цілому як свідому фальшивку, попри те, що фільм, крім цих фото, містив надзвичайно цікаві інтерв'ю свідків. Завдяки цьому інформаційному шумові "органам" вдалося досягнути того, що канадський уряд відкликав своє попереднє рішення про використання цього фільму в навчальних програмах.

10. Залучав на свій бік впливових західних діячів, яким красива обгортка виявлялася важливішою за зміст.

Сховати факт голоду було дуже важливо для Сталіна ще й тому, що

☛ Володимир..стор. 15

**HOLODOMOR  
REMEMBRANCE**

*MAY THEIR MEMORIES BE ETERNAL*

**ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ЖЕРТВ ГОЛОДОМОРУ**  
1932 - 1933

<b>JAMES BEZAN, MP</b> SELKIRK—INTERLAKE—EASTMAN 204-785-6151	<b>LAILA GOODRIDGE, MP</b> FORT MCMURRAY - COLD LAKE 780-743-2201
<b>MICHAEL COOPER, MP</b> ST. ALBERT—EDMONTON 780-459-080	<b>ROSEMARIE FALK, MP</b> BATTLEFORDS—LLOYDMINSTER— MEADOW LAKE 306-825-5005
<b>TED FALK, MP</b> PROVENCHER 204-326-9889	<b>TOM KMIEC, MP</b> CALGARY SHEPARD 855-852-5710

## ЗБРОЯ ПРОТИ ДРОНІВ

СПЕЦПРИЗНАЧЕНЦІ ГУР ОТРИМАЛИ РУШНИЦІ ТА СПЕЦІАЛЬНЕ СПОРЯДЖЕННЯ ВІД БЛАГОДІЙНИКІВ



«Одразу шість підрозділів активних дій ГУР МО України отримали пакет допомоги від анонімого благодійника з Нідерландів:

- понад 700 помпових рушниць Hatsan MKA1919 та MAVKA MKA1919;

- 130 коліматорних прицілів Holosun Enclosed HS512C-RD та Holosun Paralow HS403B, які не залежать від зовнішнього освітлення і погодних умов;

- 20,000 одиниць набоїв.

Командир підрозділу активних дій ГУР МО України «Арган» з позивним «Титан» розповів, що передані рушниці — ефективний засіб протидії низьколітаючим ворожим БПЛА.

«Ця зброя стала дієвим інструментом у боротьбі з загрозами з повітря, особливо в ближньому бою. Попри те, що ім'я доброчинця залишається нерозкритим, ми щиро вдячні за цей жест підтримки. У часи повномасштабної війни проти російської агресії будь-яка цілеспрямована допомога — це прояв солідарності», — наголосив Титан.

Допомога вже вирушила до бійців спецпід-

розділів ГУР «Арган», «Арей», KRAKEN, «Шаманбат», Міжнародного Легіону та центру морських операцій «Viking» Департаменту активних дій ГУР. Загальна вартість переданої розвідникам допомоги становить 350 тисяч євро.

Передача спорядження відбулася за сприянням благодійної організації «Колективна допомога та логістика» та міжнародного фонду «Ukraine Aid Operations». Постачання здійснено через військову торговельну плятформу ORKOV.NET.

«Наш фонд спільно з Ukraine Aid Operations робить усе можливе не лише для підвищення рівня безпеки військових, а й для того, щоб назва нашого партнера — магазину ORKOV.NET — якомога швидше стала реальністю», — наголосив представник БО «Колективна допомога та логістика».

Дякуємо благодійникам, які щодня підсилюють спроможності української військової розвідки.

Збройна боротьба триває!

Слава Україні!»

Текст і фото: ГУР

## БУДЕ ОЧИЩЕННЯ ТА ПЕРЕЗАВАНТАЖЕННЯ УПРАВЛІННЯ «ЕНЕРГОАТОМОМ»

(ОПУ). — Президент України Володимир Зеленський заявив, що повністю підтримує кожне розслідування правоохоронців та антикорупціонерів, зокрема щодо будь-яких зловживань в енергетичній сфері, де має бути максимальна чистота всіх процесів.

У своєму зверненні Голова держави повідомив, що мав детальну розмову з Прем'єр-міністром України Юлією Свириденко.

«Перше — повинна бути максимальна чистота в енергетиці, всіх процесів абсолютно... Жодних схем, і добре, що Кабінет Міністрів України надаватиме повне сприяння слідству і всім процесуальним, судовим діям», — зазначив Володимир Зеленський.

Президент наголосив, що буде очищення та перезавантаження управління «Енергоатомом», а міністр юстиції та міністр енергетики не можуть залишатися на своїх посадах.

«Якщо є звинувачення, на них треба відповідати. Рішення про відсторонення від посади — оперативне, найбільш швидке. Я попросив Прем'єр-міністра України, щоб були заяви про відставку від цих міністрів. Я прошу депутатів Верховної Ради підтримати ці заяви. І далі все має вирішуватись у юридичній площині», — сказав Голова держави.

Володимир Зеленський також повідомив, що підпише указ про застосування санкцій проти двох людей, які фігурують у справі НАБУ щодо «Енергоатому». Відповідне подання до РНБО зробить Кабінет Міністрів.

«Зараз усім в Україні надзвичайно складно. Проходити через відключення електрики, «руськіє» удари, втрати. Абсолютно ненормально, що при цьому в енергетиці ще якісь там є схеми. Зараз нам усім треба захистити Україну. Підставляти державу — значить, відповідати за це. Порушувати закон — значить, відповідати за це», — підсумував Президент.

Більше... ст. 15

## МИТРОПОЛИТ ЕПІФАНІЙ ЗУСТРІВСЯ З ПАТРІАРХОМ ФІЛАРЕТОМ

Блаженніший Митрополит Київський і всієї України Епіфаній 5 листопада 2025 року зустрівся у своїй резиденції зі Святішим Патріархом Філаретом.

Попередньо Предстоятель Православної Церкви України відвідував владика Філарета у його резиденції 26 жовтня 2025 р. та особисто привітав Його Святість з нагоди 30-ліття від дня інтронізації.

У новій зустрічі, яка відбулася у Митрополичому домі, також взяли участь митрополит Львівський і Сокальський Димитрій, митрополит Донецький і Маріупольський Сергій, митрополит Білоцерківський Євстратій та архієпископ Вишгородський Агапіт.

На початку спілкування Блаженніший Митрополит Епіфаній ще раз привітав Святішого Патріарха Філарета з 30-літтям від дня інтронізації та висловив вдячність за його багаторічне служіння у розбудові автокефальної Української Православної Церкви. Протягом зустрічі пролунали теплі спогади щодо різних етапів



церковного служіння Патріарха Філарета. Також йшлося про виклики російської агресії та про ситуацію на тимчасово окупованих територіях України.

Всі відзначили, що використання української мови в Богослужінні є наріжним каменем її розвитку й утвердження, засвідчивши видатний

внесок особисто Святішого владика у цю справу.

Митрополит Епіфаній наголосив, що здобутки Церкви стали міцним фундаментом, який уже не зможуть зруйнувати жодні вороги.

«Слава Богу, що ми можемо так спілкуватися. Треба виявляти любов і постійно дякувати Богові за всі

Його благодіяння», — підкреслив Святіший Патріарх Філарет. «Бог є любов. В Царстві Божому панує любов, Бог з любови сотворив світ, постраждав. Тому і ми маємо любити один одного».

На відзнаку заслуг Святішого Патріарха Філарета у відродженні Михайлівського Золотоверхого собору з нагоди 25-ліття його освячення йому була вручена Подяка від Предстоятеля ПЦУ.

Після зустрічі Патріарх оглянув Митрополичий дім, підкресливши ошатність резиденції.

Далі у Свято-Михайлівському Золотоверхому соборі була звершена спільна молитва за перемогу України над російським агресором та настання справедливого миру, а Патріарх благословив присутніх на молитві.

Фото: ПЦУ

Пресслужба Київської Митрополії Української Православної Церкви (ПЦУ)

## КІЛЬКОМА РЯДКАМИ

- На території Сирії виявлено 63 братські могили, — розповідає голова створеної у травні комісії. Згідно з останніми даними, у період із 1970 року, коли до влади прийшов Гафез Асад, і до минулого року, коли було повалено Башара Асада, зникло від 120,000 до 300,000 людей.
- За прогнозами аналітиків, до 2075 року чисельність населення ЄС може скоротитися на 23%, а до 2100 року — на третину, якщо не буде значного притоку мігрантів.
- Європейські країни з початку повномасштабної війни надали безпрецедентну фінансову допомогу українцям, які змушені були залишити свої домівки. Німеччина є беззаперечним лідером за масштабами допомоги: понад 1,2 мільярда українців отримали там притулок, а видатки федерального уряду сягнули 36,55 мільярда євро. Кошти спрямовувалися на соціальні виплати, оплату житла, медичну допомогу та курси інтеграції. Польща, яка прихистила близько 1 мільйона осіб, витратила 29,3 мільярда євро, а Чехія — понад 8 мільярдів євро на підтримку 397 тисяч переселенців. Іспанія спрямувала 8,63 мільярда євро на утримання майже 248 тисяч українців, Франція — 4,46 мільярда євро для 74 тисяч переселенців, а Велика Британія — 3,83 мільярда євро, реалізуючи програму "Homes for Ukraine". Суттєвих витрат також зазнали Румунія (4,17 млрд. євро), Італія (3,64 млрд.), Швейцарія (3,56 млрд.) та Бельгія (3,39 млрд.).
- Прем'єр-міністр Польщі Дональд Туск заявив, що російський диктатор путін має можливість знищити не лише Європейський Союз, а й усю Європу. Він володіє необхідним для цього інструментом — це російська "п'ята колона", присутня в кожній європейській країні. "Я неодноразово звертався з цього приводу до наших західних партнерів. Кілька років тому було дуже важко до них достукатися. На щастя, вони вже розуміють, що наша оцінка, що росія в певному сенсі воює з усім Заходом, була правильною. І цього буде дедалі більше по всій Європі. Тому що війна, яку путін оголосив Заходу, також відбувається в наших суспільствах. І тут це розгортається найвидовищніше. Путін має інструменти, щоб знищити Європейський Союз як організацію, але також і Європу як культурне явище. Ці інструменти — російська п'ята колона, присутня в кожній європейській країні", — попередив Туск.
- Федеральне відомство кримінальної поліції Німеччини цього року зареєструвало понад тисячу випадків появи невідомих безпілотників. Німецький уряд 8 жовтня ухвалив закон, який дозволить поліції збивати безпілотники. Країна приєдналася до інших європейських країн, зокрема Британії, Франції, Литви та Румунії, які нещодавно надали своїм силовим структурам повноваження збивати дрони.
- Національний банк тимчасово позбавив народного депутата Петра Порошенка права голосу в статутному капіталі Міжнародного інвестиційного банку (МІБ). Порошкові опосередковано належить 64,98292% акцій.
- США мають найбільші запаси золота у світі, які становлять 8,133,5 тонни. Німеччина займає друге місце з 3,350,3 тонни золота, маючи найбільші запаси в Європі. Також значні запаси мають:
  - Італія — майже 2,451,8 тонни золотих запасів;
  - Франція — 2,437 тонн золотих запасів;
  - росія — 2,329,6 тонни золотих запасів;
  - Китай — 2,303,5 тонни золотих запасів;
  - Індія — 880,2 тонни золотих запасів;
  - Японія — 846 тонн золотих запасів.
- За даними Всесвітньої організації охорони здоров'я, понад 400 мільйонів людей у всьому світі мають цукровий діабет. Приблизно у 193 мільйонів людей він не діагностований. Близько 90% припадає на цукровий діабет II типу. В Україні понад 1,2 мільйона людей мають діагносту «цукровий діабет». Але це лише офіційна статистика. Насправді їх може бути більше, — йдеться в повідомленні міністра охорони здоров'я України Віктора Ляшка.

Суспільно-політичний тижневик видає  
**Видавнича Спілка "Гомін України"**  
 з обмінною порукою у Торонто Онтаріо Канада.  
**Виходить щовівторка (46 разів в році)**

«Гомін України» – орган Українських  
 Державницьких Організацій Канади  
 Редагує колегія.  
 Голова редакційної колегії – д-р Олег Романишин

**РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА YEARLY SUBSCRIPTION**

**PUBLICATION MAIL**

<b>Канада: \$75</b>		<b>Canada: \$75</b>
<b>Канада: \$100</b>	<b>STANDARD MAIL</b>	<b>Canada: \$100</b>
<b>ЗСА: \$120 USD</b>		<b>USA: \$120 USD</b>
<b>міжнародні: \$250</b>		<b>international: \$250</b>

Tel. 416-516-2443 • [homin@on.aibn.com](mailto:homin@on.aibn.com) • [www.homin.ca](http://www.homin.ca)  
 "Homin Ukrainy" Publishing Co. Ltd. 9 Plastics Ave.,  
 Toronto, Ont. M8Z 4B6

Редакція не повертає надісланих матеріалів і не веде листування в їх справі, застерігає право їх скорочувати та справляти. Статті, підписані прізвищем чи ініціалами, не є обов'язково висловом становища редакції. У матеріалах з України збережено правопис оригіналу. Оголошення до кожного чергового числа приймаємо телефоном або письмово до П'ЯТНИЦІ, год. 1:00 по пол.

За зміст оголошень редакція не відповідає. Річники "Гомону України" та англійського додатку "Ukrainian Echo" можна замовляти в електронному форматі.

**Фундація Будучність**

Фундація Будучність - зростає, розвивається і діє згідно сучасних потреб нашої громади, але має впевнену візію на майбутнє.

Кожна пожертва, спрямована на підтримку громадських, культурних, історичних та освітніх зусиль в Канаді, є важливим знаком довіри і підтримки діяльності нашої Фундації.

**МИ ПІДТРИМУЄМО**

- Історичні проекти та культурні заходи
- Медичні та гуманітарні проекти
- Важливі видання
- Документальні фільми
- Концерти та музичні записи
- Молодь та спорт
- Освітні, наукові, дослідницькі публікації та виставки
- Громадські заходи, конференції, семінари
- Проекти, направлені на зміцнення добробуту українців

2282 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6S 1N9 Phone: (416) 763-3388 Fax: (416) 763-4512 Website: [bcufoundation.com](http://bcufoundation.com)

**Forum TV**

**Дивіться Forum TV!**

Рекламуйтеся або станьте спонсором частини програми!

**OMNI 1 - ON**  
 субота - 8 PM  
 вівторок - 11 PM\*  
 субота - 7 AM\*

**OMNI - AB**  
 неділя - 8 AM

**OMNI - BC**  
 неділя - 8 AM

\*Повторення

**Дивіться програму по всій Канаді на телеканалі OMNI!**

ForumTV Canada @ForumTVCanada

[www.forumtv.ca](http://www.forumtv.ca) | TEL: 416-572-8255 | [info@forumtv.ca](mailto:info@forumtv.ca)

**ПІСНЯ УКРАЇНИ**

**РАДІОПРОГРАМА** **SONG OF UKRAINE**

Новини, події, вітання та пісні на замовлення  
 Від понеділка до п'ятниці в 9 год ранку на хвилі 1320AM  
 В прямому ефірі [www.cjmr1320.ca](http://www.cjmr1320.ca)

Song Of Ukraine, 9 Plastics Ave, Etobicoke ON M8Z 4B6  
 Телефон редакції: 416-572-8251  
 Email: [sofu.radio@gmail.com](mailto:sofu.radio@gmail.com)  
 Facebook: [facebook.com/SOFUradio](https://facebook.com/SOFUradio)

РЕДАКТОР ТА ВЕДУЧА НАТАЛКА ПОПОВИЧ

# США ХОЧУТЬ ПОМ'ЯКШИТИ РЕЗОЛЮЦІЮ ООН ЩОДО ОКУПАЦІЇ РОСІЄЮ УКРАЇНИ

**Західні союзники застерігають, що спроби Білого дому прибрати з тексту згадки про повагу до територіальної цілісності України та агресії РФ можуть підірвати міжнародний консенсус.**

ВАШИНГТОН — Адміністрація Трампа неочікувано виступила за те, щоб вилучити з резолюції ООН формулювання, які підтверджують територіальну цілісність України та засуджують російську окупацію Криму й інших регіонів, повідомили «Kyiv Post» двоє співрозмовників, обізнаних із внутрішніми обговореннями в ООН.

Щорічна резолюція, яку Україна подає до Третього комітету Генеральної Асамблеї ООН під офіційною назвою «Ситуація з правами людини на тимчасово окупованих територіях України, включно з Автономною Республікою Крим та містом Севастополь», протягом багатьох років залишається важливим дипломатичним інструментом. Вона підтверджує міжнародну підтримку суверенітету України та фіксує порушення прав людини на територіях, окупованих росією.

У грудні минулого року США разом із 77 іншими країнами проголосували за цю резолюцію, яку було ухвалено 78 голосами «за».

У документі прямо підтверджувалася територіальна цілісність і суверенітет України, засуджувалася анексія Криму росією та описувалося погіршення ситуації з правами людини на окупованих територіях.

Тепер Вашингтон прагне вилучити ці формулювання. Два дипломатичні джерела повідомили «Kyiv Post», що США наполягають на тому, щоб резолюцію подали у ширшому форматі — під назвою «війна в Україні» — без згадок про «територіальну цілісність» чи «агресію».

Західні партнери у неофіційних розмовах висловлюють занепокоєння, що цей крок фактично послабить головний щорічний документ ООН, який послідовно засуджував російське вторгнення, — і стане різким відходом від двопартійного консенсусу, що тривав із 2014 року.

«Це ще один приклад того, як Вашингтон відходить від ключових інтересів України у

вирішальний момент дипломатії», — сказав «Kyiv Post» один із європейських дипломатів. — «Якщо ці формулювання прибнуть, сигнал москві буде однозначний: США більше не очолюють захист міжнародного порядку».

## Вирішальне голосування попереду

Третій комітет Генеральної Асамблеї ООН, який опікується питаннями прав людини та гуманітарних справ, має розглянути резолюцію впродовж найближчих тижнів.

Дипломати з кількох європейських країн, за повідомленнями, намагаються переконати США змінити позицію до голосування.

Для Києва ставки високі: ця резолюція не лише засуджує російську окупацію, а й створює основу для майбутніх механізмів притягнення росії до відповідальності — у Міжнародному кримінальному суді та на інших міжнародних майданчиках.

## Новий звіт ООН фіксує злочини росії

Дипломатичний конфлікт навколо резолюції розгорнувся саме тоді, коли Незалежна міжнародна комісія з розслідування подій в Україні представила свій новий звіт тому самому комітетові ООН.

У доповіді від 27 жовтня Комісія дійшла до висновку, що російські війська чинять злочини проти людяності — зокрема вбивства та примусові переміщення — через систематичні атаки дронами й депортації на окупованих територіях.

Висновки базуються на сотнях перевірених відео та більш ніж 200 свідченнях очевидців, зібраних під час 26 польових місій Комісії в Україні та сусідніх країнах.

Під час візиту до Києва на початку місяця голова Комісії Ерік Мьосе та її члени Пабло де Грейфф і Врінда Гровер зус-

трілися з представниками уряду та постраждалими, наголосивши, що існують «обгрунтовані підстави вважати», що кампанія росії зі знищення, насильства й примусових переміщень є свідомою та скоординованою.

«Це не поодинокі випадки, — сказав Мьосе, представляючи звіт. — Вони є частиною державної політики, спрямованої на стирання української ідентичності та присутності на окупованих територіях».

## Підрив довіри союзників — знову

Для багатьох представників дипломатичної спільноти ООН нинішня позиція адміністрації Трампа нагадує попередні випадки, коли Вашингтон діяв усупереч позиції союзників — від короткочасного призупинення допомоги Україні у 2019 році до спроб пом'якшити формулювання щодо відповідальності росії на міжнародних майданчиках.

Попри запевнення американських посадовців, що зміни покликані зробити резолюцію «більш інклюзивною» та «орієнтованою на майбутнє», західні дипломати неофіційно розглядають це як частину ширшої тенденції — прагнення зменшити згадки про російську агресію у багатосторонніх форматах.

«Питання не в термінах, — сказав один високопосадовий європейський дипломат, залучений до переговорів. — Йдеться про те, чи світ і надалі визнаватиме російську окупацію незаконною, чи почне сприймати її як даність», — наголосив він.

У міру наближення голосування союзники сподіваються, що Білий дім перегляне свою позицію. Але наразі сигнал від адміністрації виглядає однозначним: відданість Америки захисту кордонів України — колись основа трансатлантичної єдності — знову стала методом торгу.

**Алекс Рауфоглу — спеціальний кореспондент «Kyiv Post» у Вашингтоні**

# ЄНС СТОЛТЕНБЕРГ: ЧОМУ АЛЬЯНС НЕ ЗАКРИВ НЕБО НАД УКРАЇНОЮ

Колишній генеральний секретар НАТО Єнс Столтенберг пояснив, чому на початку російського повномасштабного вторгнення у 2022 році Альянс не пішов на створення безпольотної зони над Україною.

Про це Столтенберг пише у своїх мемуарах «On My Watch» ("У мій час"), уривки з яких наводить "The Sunday Times".

Зокрема, у мемуарах колишній генеральний секретар НАТО описує "болючий момент" у лютому 2022 року, коли він відхилив відчайдушне прохання президента Володимира Зеленського вести безпольотну зону над Україною.

Столтенберг сказав, що боявся, що їхня розмова може стати останнім телефонним дзвінком українського президента, оскільки на Заході боялись за його життя.

— Він зателефонував мені з бункера в Києві, коли російські танки були вже зовсім поруч. І він сказав: "Я приймаю ваше рішення не направляти наземні війська НАТО, хоча я з цим не згоден. Але, будь ласка, закрийте повітряний простір. Не дайте російським літакам, дронам і вертольотам літати і атакувати нас, — згадує Столтенберг.

Столтенберг нагадав, що в минулому НАТО дійсно закривало повітряний простір над окремими країнами з міркувань захисту цивільного населення, зокрема, над Боснією і Герцеговиною або над північною частиною Іраку, де потрібно було захистити курдів. Однак, на прохання Зеленського тодішній генеральний секретар Північноатлантичного альянсу відповів відмовою.

Свою відмову він пояснив тим, що у разі закриття неба над Україною НАТО мало б знищити російські системи протиповітряної оборони в Білорусі та росії, оскільки західні винищувачі не могли б літати над Україною, якби на них націлювались російські ракети ППО.

— А якщо в повітрі буде російський літак або вертольот, ми повинні будемо його збити, і тоді між НАТО і росією вибухне повномасштабна війна. А ми не готові до цього. Як сказав Байден, який на той час був президентом США, ми не підемо на ризик третьої світової війни заради України, — зазначив Столтенберг.

Він згадує, що йому було "боляче" закінчувати ту телефонну розмову із Зеленським, "знаючи, що його життя в небезпеці".

**Мар'яна Поліщук, «Коротко про»**

# ТРАМП ВКОТРЕ ПЕРЕВИЩИВ ВАРТІСТЬ НАДАНОЇ УКРАЇНІ ДОПОМОГИ

Американський лідер вважає, що Україна завдала Сполученим Штатам шкоди.

Сполучені Штати більше не витрачають кошти на Україну, а отримують прибуток через продаж зброї НАТО.

Про це заявив президент США Дональд Трамп на зустрічі з журналістами в Білому домі. Лідер США вкотре заявив, що нібито завершив «вісім воєн», нарахував учергове сотні мільярдів, а також запевнив, що «розбереться» із російсько-українською війною.

«Подивіться на шкоду, яку росія та Україна заподіяли нам як країні. Ми витратили 350 млрд. доларів. Ми більше не витрачаємо гроші. Тепер вони платять нам через НАТО», — сказав Трамп.

**Українська служба «Польського радіо»**

## ОСЬ ВАМ І «ДРУГ УКРАЇНИ»

Президент Токаєв заявив, що для Казахстану росія — це «Богом даний сусід»

11 листопада він називав російську федерацію «священною землею», а путіна — «старшим товаришем».

До речі, путін і Токаєв підписали декларацію про перехід відносин росії та Казахстану на рівень всеосяжного стратегічного партнерства та союзництва.

**«33 канал»**

## ІТАЛІЙСЬКИЙ СЕНАТОР ЗРОБИВ ТАТУЮВАННЯ З ГЕРБОМ УКРАЇНИ



Сенатор Італії та лідер тамтешньої ліберальної партії "Дія" Карло Календа наніс на зап'ясток татуювання з гербом України.

Зазначається, що Календа послідовно підтримує Україну під час війни та обстоює позицію, що Київ необхідно забезпечити зброєю та ресурсами для протистояння російському вторгненню.

Фото з тату він показав в соцмережах 8 листопада.

На сторінці "Facebook" він того ж дня поширив уривок своєї промови на підтримку українців: "Захід розпадається на шматки, і сьогодні падають демократії, а разом з ними і свобода. Настав час захищати її, створюючи сміливу



альтернативу цьому ганебному біпопулізму".

У 2022 році Календа двічі відвідував Україну, зокрема міста Львів і Київ, та казав, що українці не здадуться та не капітулюють.

"Я вибрав Україну, тому що українські хлопці за кілька кілометрів від нас захищають нас від небезпечного вбивці — путіна, який має пляни щодо Європи. І тому що я прив'язаний до того, що я там був, я бачив їх, я знаю про їхню мужність, і тому я щасливий бути з ними", — казав Календа.

Фото: «X» Carlo Calenda, «НовинуLive» «NEWSUA»

## УКРАЇНСЬКА ПИСЬМЕННИЦЯ ЗДОБУЛА ФРАНЦУЗЬКУ ЛІТЕРАТУРНУ ПРЕМІЮ

Українська письменниця, політологиня та колишня бойова медикиня парамедичного батальйону «Госпітальєри» Анастасія Фомічова стала однією з переможців французької літературної премії імені Андре Мальро. Про це повідомляє «Livres Hebdo».

Фомічову відзначили за книжку «Воля. Добровольці в українському опорі» (Volia: Engagée volontaire dans la résistance ukrainienne). Перемогу вона здобула у номінації «Соціально свідомо художня література».

«Я маю велику честь оголосити, що Volia отримала премію Андре Мальро, яка щороку присуджується за твори, присвячені людській долі, написані французькою мовою», — написала Фомічова на своїй сторінці у «LinkedIn».

Вийшла книжка у вересні 2025 року у французькому видавництві «Grasset», що існує з 1907 року.

«Воля» — українське слово, яке не має відповідника у французькій мові, але яке можна перекласти як «бажання» і «свобода». Це слово втілює в собі рішучість цілого народу і є лейтмотивом розповіді, яку Анастасія Фомічова подає нам тут. Це не лише розповідь про український опір, а й історичне занурення в коріння конфлікту, що триває вже понад століття. Через її особисту та сімейну історію постає насильницька спадщина сср: Голодомор — великий голод, організований Сталіном, який вбив мільйони українців, механізми радянської номенклатури, до якої належав дід Анастасії, і, звичайно, Чорнобильська катастрофа, яка змусила її матір виїхати до Франції в 1990-х роках. Це прониклива і жахлива історія, яка звучить як борг перед тими, хто пожертвував собою, щоб Європа

залишилася вільною», — йдеться в анотації.

Премія імені Андре Мальро щороку відзначає художній твір, присвячений людському буттю, написаний або перекладений французькою мовою, а також за есеї про мистецтво, опублікований протягом року або в процесі публікації.

Лавреати отримують грошову винагороду в розмірі 1,933 євро — число, що символічно відсилає до 1933 року, коли Андре Мальро отримав премію Гонкур за роман «Людська умова» (La Condition humaine, Gallimard). Спеціальна відзнака журі не є грошовою.

«Створення літературної премії імені Андре Мальро — це спосіб увічнити пам'ять цього видатного письменника, чия творчість і далі є джерелом світла, прозоринь і громадянської відданості. Разом із постаттю Андре Мальро ми вшановуємо цінності заангажованості та художньої творчості, що утверджують сенс людської умови», — зазначили журі премії.

Анастасія Фомічова народилася у Києві, виросла у Франції. Її дослідження та публікації здебільшого стосуються зв'язків між війною, недержавними структурами, олігархами, корупцією та інституційною трансформацією української держави.

У 2017 році вона приєдналася до батальйону «Госпітальєри» — волонтерської організації, яка евакуює поранених з передової в Україні. З початком повномасштабного вторгнення призупинила навчання в докторантурі та повернулася в Україну, аби взяти участь в обороні країни.

«33 канал»

## ЗЛЯКАВСЯ БЛАКИТНО-ЖОВТОГО СЕРЦЯ

У словацькому місті Попрад учні місцевої школи влаштували протест проти візиту прем'єр-міністра Роберта Фіцо. Один зі школярів намалював перед навчальним закладом серце у кольорах українського прапора.

Також він зробив кілька написів крейдою, після чого його допитала поліція.

Як повідомляє «Denník N», напередодні виступу Фіцо школярі домовилися у чаті прийти до школи в чорному одязі як символічний протест.

У день запланованої зустрічі один із учнів написав на тротуарі кілька образливих фраз і намалював синьо-жовте серце. Через інцидент виступ прем'єра скасували, хоча сам Фіцо заявив, що захід перенесено на наступний тиждень.

«Якщо мені призначать дату, я домовлюся з директором і приїду на лекцію наступного тижня», — сказав Фіцо.

Після цього поліція забрала школяра на допит, а згодом повернула його до школи.

Міністр внутрішніх справ Матуш Шутай Ешток заявив, що директорка школи повідомила поліції про «графіті проти Фіцо» і пов'язав цей інцидент із замахом на прем'єра, що стався навесні. Він сказав, що не хоче, щоб «тут сталося щось подібне



до того, що сталося в Гандлові».

Водночас у коментарі виданню «Korzar» 19-річний Міхал, який і зробив написи, пояснив, що використовував лише крейду, тож усе можна змити.

«Єдине, що мені загрожує — це штраф у розмірі 33 євро за грубе поводження в громадському місці, бо я вживав нецензурну лексику. Я написав: «Який смак у д...пи путіна?» — це риторичне запитання», — розповів він.

Також юнак зазначив, що залишив ще один напис — «Досить Фіцо» — та намалював серце в українських кольорах. За його словами, директорка школи зняла його на телефон і пригрозила подати кримінальну скаргу за розпалювання ненависти.

Фото: «Korzar» Артем Шумаков, «Blik»

## ПРЕЗИДЕНТ ЧЕХІЇ ЗАЯВИВ ПРО СОЛІДАРНІСТЬ З УКРАЇНОЮ



Президент Чехії Петр Павел заявив, що українські прапори як символ солідарності мають залишатися на державних будівлях, однак найгіршим сигналом було б згорання реальної підтримки України.

Про це Петр Павел сказав під час візиту до Карловарського краю.

«Прапори були вивішені як символ солідарності з країною, яку атакувала агресивна держава. І в цьому нічого не змінилося — Україна досі є жертвою російської агресії. Тому поки не буде досягнуто миру, наша підтримка не повинна слабшати», — відповів Павел на запитання журналістів про нещодавнє зняття українського прапора з будівлі парламенту новим головою Па-

лати депутатів Томіо Окамурую.

Водночас він зазначив, що значно більшою проблемою стало б згорання матеріальної, фінансової чи військової допомоги Києву.

«Якщо така допомога припиниться, це матиме прямі наслідки — людські жертви, поранення, руйнування. Тож підтримка України має тривати — це не лише акт солідарності, а й відображення цінностей, яких ми масмо дотримуватися як демократична країна», — сказав чеський президент.

Раніше заступник голови руху АНО Карел Гавлічек заявив, що українські прапори мають поступово зникнути з фасадів державних будівель, оскільки, за його словами, «вони вже виконали свою символічну функцію».

А новий голова Палати депутатів Томіо Окамура (SPD) наказав зняти український прапор з будівлі парламенту — він висів там від початку повномасштабного вторгнення рф у лютому 2022 року. Представники попередньої коаліції розкритикували цей крок, назвавши його «ганебним» і «проявом боягузтва».

Фото: Вікіпедія «33 канал»

## Говорімо про гроші: впевненість у фінансах разом із Кредитовою Спілкою Будучність

Листопад – це **місяць фінансової грамотності в Канаді**, національна ініціатива, яка заохочує канадців взяти контроль над своїми фінансами. Темою цього року є «**Говорімо про гроші**» – нагадування про те, що відкриті розмови про бюджет, заощадження та фінансове планування можуть суттєво змінити наше ставлення до грошей.

Гроші часто стають незручною темою, але замовчування фінансових питань не робить проблем меншими. Навпаки, **відверті розмови, обмін досвідом і запитання** допомагають приймати кращі рішення, знижують стрес і дають змогу впевнено дивитися в майбутнє. Говорити про гроші – означає наділяти себе силою: **руйнувати мовчання, вчитися одне від одного та будувати стабільність і фінансову безпеку**.

**Кредитова Спілка Будучність (BCU Financial)** добре розуміє важливість таких розмов. Як надійний фінансовий партнер громади вже понад 70 років, КС Будучність підтримує своїх членів на кожному етапі фінансової подорожі – від відкриття першого ощадного рахунку до планування пенсії.

«Наша мета – зробити кожну фінансову розмову комфортною, особистою та змістовною», – зазначає представник BCU. «Ми тут, щоб вислухати, відповісти на запитання та допомогти нашим членам почуватися впевнено у своїх рішеннях».

### Кілька простих порад від КС Будучність:

- **Почніть із розмови.** Не бійтеся запитати поради чи поділитися сумнівами.
- **Складіть бюджет.** Навіть базовий план витрат і заощаджень дає більше контролю.
- **Визначте пріоритети.** Чіткі фінансові цілі допомагають рухатися впевнено вперед.
- **Довіряйте фахівцям.** Обговорення з фінансовим радником може відкрити нові можливості.

Кредитова Спілка Будучність завжди готова **підтримати і допомогти** – порадою, індивідуальним підходом і сервісом, заснованим на довірі та спільних цінностях.

**Давайте зробимо розмови про гроші частиною нашого повсякденного життя** – вдома, на роботі та поруч із надійними партнерами, як-от КС Будучність. Адже фінансова впевненість починається з одного простого кроку – розмови.



Для отримання додаткової інформації або щоб поговорити з фінансовим радником, відвідайте [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com) або завітайте до найближчого відділення.

416-763-8914 | [www.bcufinancial.com](http://www.bcufinancial.com)



## ЛІТОГРАФ БОГДАНА ГОЛОВАЦЬКОГО «СПРАГА ЖИТТЯ»



Богдан Головацький в Галерії КУМФ в Етобіко. Фото: М. Сварник

Святий Архистратиг Михаїл займає особливе місце в українській культурі та духовності. Наші предки обрали його за патрона України та покровителя Києва. Архистратиг Михаїл відомий своєю небесною силою та владою, оскільки Бог обрав його очолити небесне воїнство у боротьбі зі силами зла. Український народ з давніх-давен символічно розумів образ Михаїла як боротьбу добра зі злом, правди з облудою, справедливості з тиранією. Його образ красувався на гербах за князів Мономаховичів, на козацьких хоругвах XVI-XVII століть, на прапорах Січових

Стрільців 1914 року та супроводжував воїнів Армії УНР і Української Галицької Армії. Сьогодні багато церков в Україні та діяспорі присвячені святому Архистратигу Михаїлу.

Співка Української Молоді обрала Архистратига Михаїла своїм патроном як символ провідника і переможця та втілення гасла «Бог і Україна». У ювілейний рік 60-річчя СУМ художник та іконограф Богдан Головацький створив спеціальний літограф під назвою «Спрага Життя», який відтворює ікону Архистратига Михаїла, підкреслюючи духовну



Літограф «Спрага Життя»

силу та відданість українській молоді своїм ідеалам.

Богдан Головацький народився в Україні у 1943 році, а до Канади прибув у 1980 році. Він закінчив

Львівський Державний Інститут Прикладного та Декоративного Мистецтва з відзнакою у 1975 році. Головацький працює у живописі, графіці та іконографії. Його роботи можна побачити в українських католицьких церквах Святих Петра і Павла (Скарборо) та Святого Івана Богослова (Ст. Кетеринс). Він мав персональні виставки і брав участь у численних групових експозиціях у Північній Америці. Твори Головацького знаходяться у приватних колекціях у Північній Америці, Англії та Україні. Художник є заступником голови Канадсько-Української Мистецької Фундації, член Асоціації Діячів Української Культури та колишній голова Української Співки Образотворчих Мистців Канади, секретар Ліги Українців Канади відділу в Етобіко та довголітній прихильник Співки Української Молоді в Канаді.

Літографію «Спрага Життя» можна придбати в канцелярії Співки Української Молоді (СУМ) у Канаді, зателефонувавши за номером 416.537.2007 або написавши на [kucanada@sum.org](mailto:kucanada@sum.org)

Ця робота поєднує духовну силу св. Архистратига Михаїла з мистецьким талантом Богдана Головацького, ставши символом віри, сили та відданості українській культурі та молоді.

Надія Герелюк

## ВСЕСВІТНЬО ВІДОМИЙ ДИРИГЕНТ І СПІВАЧКА УКРАЇНСЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ ЗІГРАЛИ «ЩЕДРИК»



Всесвітньо відомий нідерландський диригент і скрипаль Андре Рію та співачка українського походження Анна Рекер виконали разом українську колядку «Щедрик».

Як зізнався Рію, він завжди думав, що «Carol of the Bells» – це американська різдвяна пісня. Однак, одна з солісток оркестру – українка за походженням, співачка Анна Рекер – розповіла йому, що в оригіналі ця пісня є українською колядкою «Щедрик» і запропонувала виконати її. Диригент відразу погодився.

Тож, Андре Рію та його оркестра «The Johann Strauss Orchestra» зіграли композицію наживо в Маастрихті, Нідерланди.

Текст і фото: «PRO UKRAINE»

## У СЛОВАЧЧИНІ ШКОЛЯРІ ЗАЛИШИЛИ ЗУСТРІЧ ІЗ ФІЦО ПІСЛЯ ЙОГО СЛІВ ПРО ВІЙНУ В УКРАЇНІ

Під час зустрічі зі старшокласниками у Попрадї прем'єр-міністр Словаччини Роберт Фіцо говорив про російсько-українську війну, кілька разів згадавши путіна та заявивши, що Європейський Союз виділить 140 млрд. євро «на продовження війни» в Україні.

Його слова викликали невдоволення серед молоді. На шум у залі політик відповів:

«Якщо ви такі герої у чорних футболках і так підтримуєте війну, то їдьте туди».

Багато школярів спеціально прийшли в чорному як мовчазний протест проти прем'єра.

Незважаючи на заклик Фіцо почекати і дати йому можливість завершити виступ, учні продовжили дзвеніти ключами – жест, який повторює антикомуністичні протести 1989 року в Чехо-Словаччині. Коли прем'єр сказав: «Ну що ж, дзвоніть», школярі встали і залишили зал. Один із них ніс прапор України.

Пізніше Фіцо прокоментував цей інцидент у «Facebook»: «Коли була можливість обговорити, вони встали та пішли. Але прийшли інші, готові до дискусії та поваги до іншої думки, бо без неї немає вільної дискусії, а без вільної дискусії немає демократії», — написав він.

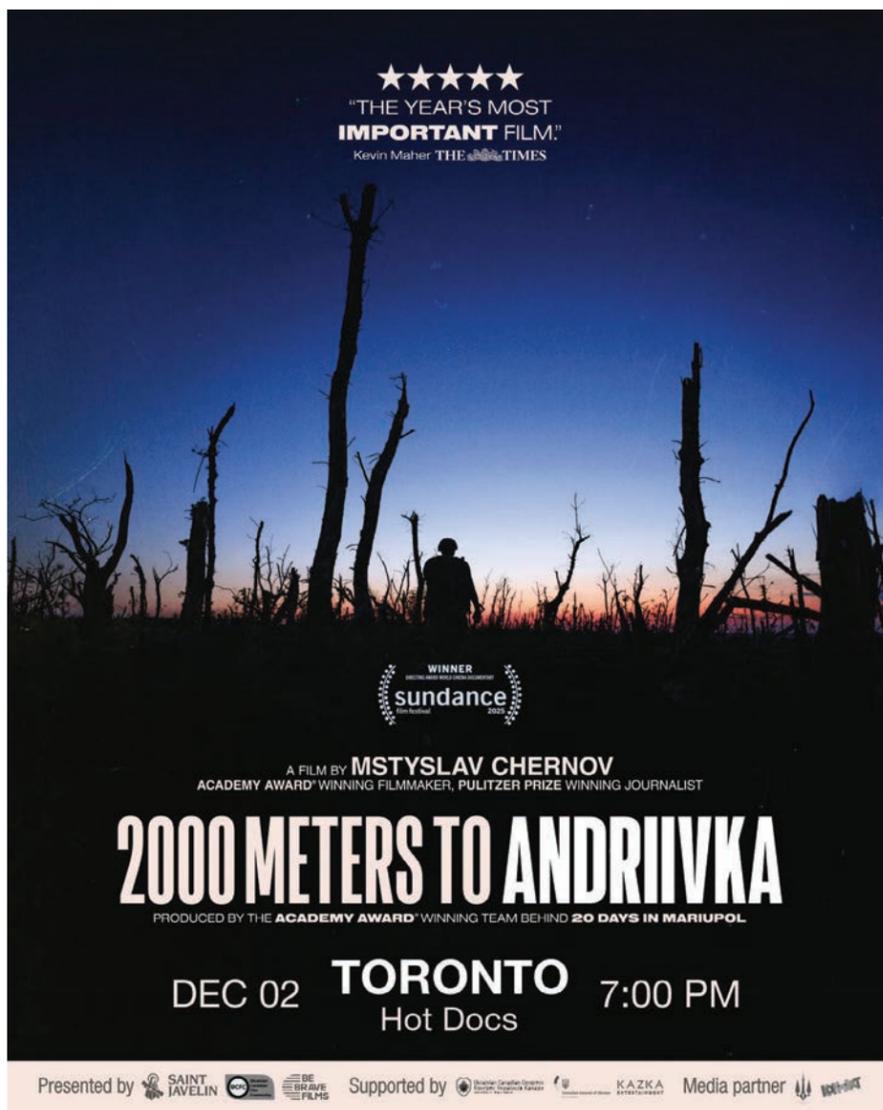
«Новий формат»

# НОВИЙ ФІЛЬМ МСТИСЛАВА ЧЕРНОВА «2000 МЕТРІВ ДО АНДРІЇВКИ»

2 грудня 2025 року о 19:00 у кіно-театрі «Hot Docs Ted Rogers Cinema» (506 Bloor Street West, Торонто) відбудеться спеціальний показ документального фільму «2000 метрів до Андріївки» — нової роботи Мстислава Чернова, створеної командою, що принесла Україні перший «Оскар» за стрічку «20 днів у Маріуполі».

Цього разу Чернов спрямовує свою камеру на іншу лінію фронту — не лише географічну, а й людську. Фільм розповідає про українських воїнів, які восени 2023 року ведуть запеклий бій за село Андріївка поблизу Бахмута. Разом із колегою з «Associated Press» Олександром Бабенком режисер проходить із взводом 3-ї окремої штурмової бригади майже два кілометри через густий, нашпигований мінами ліс. Кожен метр цієї дороги — це боротьба за життя, за землю, за право залишатися людьми.

«2000 метрів до Андріївки» — це не просто військовий репортаж. Це глибоке документальне дослідження людяності у нелюдських обставинах. Стрічка розповідає про ціну свободи, про те, ким є українські солдати, звідки вони прийшли та які рішення змушені ухвалювати щомиті. У фільмі поєднано унікальні кадри з фронту, відео з камер на тілі українських воїнів, щирі сповіді та моменти болю розмислу. Мстислав Чернов не створює героїчний плякат, він показує живих людей, для яких війна стала не епізодом, а нескінченною



реальністю. І що далі вони просуваються звільненою землею, то чіткіше усвідомлюють: цей шлях для них ніколи не завершиться.

Фільм уже здобув низку престиж-

них міжнародних нагород, серед яких «Sundance Film Festival 2025» — Премія за режисуру у категорії «Світове документальне кіно» від та «Docaviv 2025» — Нагорода за

найкращий міжнародний документальний фільм. Крім того, стрічка номінована на «Оскар-2026» у категорії «Найкращий міжнародний повнометражний фільм», що ще раз підтверджує вагу українського документального кіно на світовій сцені.

Показ у Торонті — це не просто ще один фестивальний показ. Це нагода нагадати, що війна в Україні триває, навіть якщо новини про неї стають рідшими. Це шанс говорити з людьми, які, можливо, ніколи не бачили війни так близько — очима тих, хто щодня стоїть між життям і смертю. «Цей фільм — спосіб пробитися туди, куди не доходять новини про обстріли, полонених і викрадених дітей. Ми повинні говорити про це — доки триває війна, доки триває Україна», — зазначає Мстислав Чернов.

Запрошуємо українську громаду і всіх друзів України приєднатися до події, щоб відчутти правду цієї війни через силу документального кіно.

**Дата: 2 грудня 2025**

**Час: 19:00-21:30 (EST)**

**Місце: Hot Docs Ted Rogers Cinema, 506 Bloor Street West, Toronto**

**Тривалість: 104 хвилини**

**Рейтинг: Без вікових обмежень (Unrated)**

Мови: англійська, українська та російська (з англійськими субтитрами)

Квитки можна придбати: <https://rebrand.ly/7itciqs>

**Надія Герелюк**



**55-ИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ФЕСТИВАЛЬ**  
ІМЕНІ МАРТИ КРАВЦІВ-БАРАБАШ

**55th MARTA KRAWCIW-BARABASH UKRAINIAN MUSIC FESTIVAL**

**ТОРОНТО - 2025 - TORONTO**

**В ПРИМІЩЕННІ УНО**  
UKRAINIAN NATIONAL FEDERATION  
145 EVANS AVENUE (AT ISLINGTON), TORONTO

**3:00 PM**

**КІНЦЕВИЙ КОНЦЕРТ НЕДІЛЯ, 30 ЛИСТОПАДА**  
РОЗДАЧА ГРАМОТ ТА СТИПЕНДІЙ

**FINAL CONCERT SUNDAY, NOVEMBER 30**  
CERTIFICATES AND SCHOLARSHIP AWARDS

[WWW.UKRAINIANMUSICFESTIVAL.COM](http://WWW.UKRAINIANMUSICFESTIVAL.COM) FOLLOW US ON FACEBOOK

під патронатом катедри св. Володимира

# Різдвяна Містерія

Група «Світло»

Friday  
December 5, 2025 - 7 pm

Saturday  
December 6, 2025 - 7 pm

Sunday  
December 7, 2025 - 4 pm

Performance is in the Ukrainian language

Purchase tickets at the Door or Eventbrite

Tickets :  
\$25 for adults,  
Children 7-11 years \$15.00  
Children up to 6 yrs free

Maja Prentice Theatre  
(in Burnhamthorpe Library)  
3650 Dixie Rd,  
Mississauga L4Y 3V9

Step back in time and witness the journey, the prophecy, and the miracle - the events that led to the birth of Jesus Christ!

# НОВІ КАНАДСЬКІ САНКЦІЇ ПРОТИ ЕНЕРГЕТИКИ ТА КІБЕРІНФРАСТРУКТУРИ РФ

У середу, 12 листопада, міністр закордонних справ України Андрій Сибіга взяв участь у засіданні міністрів закордонних справ країн Групи семи в Канаді та провів двосторонні переговори зі своєю канадською колегою Анітою Ананд.

"Наша оборонна промисловість наразі зростає найшвидшими у світі темпами. Україна готова ділитися досвідом та розпочинати спільне виробництво з найближчими союзниками, включаючи Канаду. Це буде наш внесок у вашу безпеку", — наголосив міністр.

Голова МЗС підкреслив, що росія продовжує відкидати мир і посилювати терор. За словами українського дипломата, путін все ще має ілюзію, що може перемогти, хоча в реальності він втратив понад мільйон солдатів і не досяг жодної стратегічної мети.

"Вкрай важливо посилити підтримку України та збільшити тиск на росію. Ми повинні зробити ціну продовження війни нестерпною і небезпечною для путіна та його режиму. Достатній тиск змусить росію припинити війну", — зазначив він.

Андрій Сибіга закликав держави Групи семи збільшити інвестицій в українське виробництво ракет і дронів, протиповітряну оборону та боєприпаси.

За словами дипломата, окупація росією Запорізької атомної електростанції та її навмисні удари по елементах Чорнобильської, Хмельницької та Рівненської АЕС становлять серйозну загрозу для європейської та світової ядерної безпеки.

Міністр окремо підкреслив, що морська та енергетична безпека є пріоритетними питаннями на порядку денному. Стійкість України на морі є частиною спільної стійкості від Атлантики до Індо-Тихоокеанського регіону.

Канадська міністерка Аніта Ананд оголосила про новий санкційний пакет Канади проти росії. До нього увійшли обмеження щодо 100 танкерів російського "тіньового флоту", 13 осіб та 11 компаній, зокрема виробників і розробників дронів, а також кількох російських підприємств, що займаються скрапленням природним газом.

Вперше Канада також наклала санкції на компанії, які підтримують кіберінфраструктуру росії, що використовується в її гібридних стратегіях проти України.

"Як головуюча країна у Групі семи у 2025 році, Канада визначила своїм пріоритетом підтримку та посилення нашої допомоги Україні", — заявила очільниця МЗС Канади.

Андрій Сибіга висловив глибоку вдячність Канаді за лідерство в Групі семи, енергетичну допомогу, зокрема за останній пакет допомоги на суму 70 мільйонів доларів. Він відзначив нещодавній успішний візит Прем'єр-міністра Канади Марка Карні до України. Міністр також подякував Канаді за активну роль у Коаліції за повернення українських дітей, внески в межах «PURL» та іншу підтримку.

Голова МЗС підкреслив, що зв'язки між Україною та Канадою засновані на міцних зв'язках між нашими людьми. Він висловив вдячність всім українцям у Канаді, всім нашим громадам, за їхню активну роль, голос і зусилля з підтримки нашої держави.

## Зустріч з державним секретарем США Марком Рубіо



Міністр Андрій Сибіга заявив, що Україна цінує мирні зусилля Президента Трампа та дуже ефективні енергетичні санкції проти росії.

"Ми маємо продовжувати збільшувати ціну війни для путіна та його режиму, змушуючи росію припинити війну", — зазначив голова МЗС.

Андрій Сибіга також надав американському колезі оновлену інформацію про поточну ситуацію на полі бою, мирні зусилля та конкретні пріоритети щодо зміцнення оборони та енергетичної стійкості України.

Державний секретар Марко Рубіо зауважив, що Сполучені Штати залишаються непохитними у співпраці з партнерами, аби спонукати росію до дипломатичних зусиль та безпосереднього діалогу з Україною для досяг-

нення міцного і тривалого миру.

## Спільна заява зустрічі міністрів закордонних справ G7

Ми, міністри закордонних справ країн G7 Канади, Франції, Німеччини, Італії, Японії, Великої Британії та Сполучених Штатів Америки, а також Високий представник Європейського Союзу, зустрілися під головуванням Канади у G7 у Ніагарі 11-12 листопада 2025 року.

Ми вітали участь міністрів закордонних справ Бразилії, Індії, Королівства Саудівська Аравія, Мексики, Республіки Корея, Південної Африки та України, які приєдналися до нас для обговорення питань морської безпеки та процвітання, критично важливих корисних копалин, економічної стійкості та енергетичної безпеки.

## Довгострокове процвітання, безпека та оборона України

Ми підтвердили нашу непохитну підтримку України у захисті її територіальної цілісності та права на існування, а також її свободи, суверенітету та незалежності.

Ми знову наголосили на терміновій необхідності негайного припинення вогню. Ми погодилися, що нинішня лінія зіткнення має бути відправною точкою переговорів. Ми залишаємося відданими принципу, що міжнародні кордони не повинні змінюватися силою.

Ми збільшуємо економічні витрати для росії та вивчаємо можливості вжиття заходів проти країн та організацій, які допомагають фінансувати воєнні зусилля росії.

Ми засудили надання росії військової допомоги КНДР та Іраном, а також постачання Китаєм озброєнь та компонентів подвійного призначення, що вирішальним чином уможливило ведення росією війни.

Ми відзначили поточні обговорення широкого кола варіантів фінансування, включаючи подальше скоординоване використання знерухомлених російських суверенних активів у наших юрисдикціях для підтримки України.

Ми рішуче засудили нещодавні прямі напади росії на енергетичну інфраструктуру та підтвердили нашу підтримку енергетичної безпеки України.

Текст і фото: ОПУ

## «ВТОМЛЕНА УКРАЇНА ТА СТРИМАНІ США СВДЧАТЬ ПРО ТЕ, ЩО ЧАС НА БОЦІ РОСІЯН»

Без значного зовнішнього тиску чи внутрішніх потрясінь керівництво РФ, ймовірно, продовжуватиме війну довго.

Про це заявив посол у Великій Британії, експрогнозувач ЗСУ Валерій Залужний під час дискусії в "Eastern Flank Institute".

Він наголосив на важливості об'єднатися у спротиві агресору, розвивати технології та побороти корупцію.

"Ми маємо стати сильними, щоб вижити і щоб в наших дітей було майбутнє.

росія не готується до завершення війни, навпаки — вона готується до тривалого протистояння. Втоmlена Україна, розділений Захід і стримані Сполучені Штати свідчать про те, що час на боці росіян", — вважає Залужний.

За його словами, без значного зовнішнього тиску чи внутрішніх потрясінь керівництво росії, швидше за все, продовжуватиме війну довго, адаптуючись, маневруючи та приймаючи втрати, щоб досягти цілей, які залишаються незмінними.

"Нам потрібен стратегічний зсув — не повна відмова від тактики виснаження, а інтеграція в більш широкий і активний плян саме через інновації та технології", — підсумував колишній головнокомандувач ЗСУ.

«NEWSUA»

## В УГОРЩИНІ ЗРОБИЛИ ЦИНІЧНУ ЗАЯВУ ЩОДО ДОПОМОГИ УКРАЇНИ: У МЗС ВІДПОВІЛИ

Уряд Угорщини більше не надаватиме гроші Україні, нібито, через новий корупційний скандал в енергетичній сфері.

Про це повідомляє "РБК-Україна" з посиланням на "Twitter" прем'єр-міністра Угорщини Віктора Орбана та "Twitter" речника голови МЗС України Георгія Тихого.

"Золота ілюзія України розвалюється. Викрито мережу воєнної мафії з незліченними зв'язками з президентом Володимиром Зеленським. Міністр енергетики вже пішов у відставку, а головний підозрюваний утік з країни", — заявив Орбан.

За його словами, брюссельська еліта, нібито, хоче влити гроші європейських платників податків.

"Дякуємо, але ми не хочемо мати до цього жодного стосунку. Ми не надсилатимемо гроші угорського народу до України. Після всього цього ми точно не піддамося фінансовим вимогам та шантажу українського президента. Брюсселю давно час нарешті зрозуміти, куди насправді йдуть їхні гроші", — додав прем'єр-міністр Угорщини.

## Що кажуть у МЗС

У Міністерстві зовнішніх справ України підготували відповідь на цинічну заяву Орбана, та нагадали угорському політику про його корупційні скандали з минулого.

"Лекції про корупцію від політика, який вплутаний у корупційні скандали та зробив свою країну найбільш бідною в ЄС? Ні, дякую", — підкреслив Тихий.

## Що передувало

Вранці 10 листопада детективи НАБУ провели обшуки у бізнесмена Тимура Міндіча, співвласника студії "Квартал 95", якого називають близьким другом президента Зеленського. Слідчі дії також відбулися у відстороненого міністра юстиції Германа Галушенка.

За версією слідства, в "Енергоатомі" діяла схема "шлагбаум": контрагентів змушували сплачувати 10-15% від суми контрактів як "відкати". У разі відмови загрожували блокуванням платежів або виключенням зі списку постачальників.

Кошти, за даними НАБУ, легалізувалися через бек-офіс у центрі Києва, де пройшло близько 100 мільйонів доларів. Офіс належав родині колишнього народного депутата та нині сенатора РФ Андрія Деркача.

Константин Широкун, «РБК-Україна»

# ІГНОРУВАННЯ ПИТАННЯ ВСТУПУ УКРАЇНИ ДО НАТО — ЦЕ ВІДКЛАДЕНА НОВА ВІЙНА З РОСІЄЮ

Перемога України – це перемога не тільки для НАТО, для Сполучених Штатів і для Європи. Це перемога верховенства права, демократії та всієї західної цивілізації.

В кінці вересня 2022 року Україна подала заявку до НАТО. З того часу питання членства нашої держави в Північноатлантичному альянсі повисло в повітрі. При цьому Москва, як політичну мантру, кожного разу повторює свою головну вимогу, що в жодному разі Україна не мусить стати членом НАТО.

Наприкінці жовтня 2025 року впливова британська газета “Financial Times” із посиланням на свої джерела повідомила, що Москва надіслала американській стороні документ “із підтвердженням своїх жорстких вимог до України”. За інформацією “Financial Times”, меморандум, надісланий російським міністерством закордонних справ, містив вимоги усунути “корінні причини” конфлікту. Росія наполягала на територіальних поступках з боку Києва, скороченні Збройних сил України та гарантіях, що Україна не вступить до НАТО. Також Москва вимагала контролю над усім Донбасом.

Незапрошення України до НАТО збігається з різними теоріями, котрі озвучують в Брюсселі. Мовляв, членство України в Північноатлантичному альянсі не на часі, українці до нього знову не готові, і що НАТО вимушене вдаватися до “стратегічної двозначності” щодо повного залучення нашої держави до цивілізованого світу до того часу, поки російська федерація не програє і не виведе свої війська з України або не зазнає повного політичного та економічного краху.

Чи варто Заході повторювати помилки минулого? Адже замість стримування Росії, як на це очікують у Вашингтоні та Брюсселі, подібна позиція здатна привести до ескалації московою війни в Україні. І ця “стратегічна двозначність” може дати діаметрально протилежний ефект. Ігнорування бажання України приєднатися до НАТО підтверджує, що Україна, не дивлячись на допомогу, фактично знову залишається сам на сам з агресивним московським ведмедем.

Україні, яка вже 1,357 днів героїчно бореться не тільки за свою незалежність, а й перекиває Росії шлях до агресії щодо інших країн Європи, говориться, що до питання членства

в НАТО можна буде повернутися тільки після нашої перемоги. Хоча після цього знайдуться інші нові аргументи, коли будуть нам пояснювати, чому Україну ще не можна приймати у цей оборонний альянс. Який був для того свого часу заснований, що запобігти експансії сср в Європі.

У цьому сенсі виникає закономірне питання – чому незалежність і національна безпека України набагато менш важливі, ніж, наприклад, безпека будь-якої з 32 країн НАТО? Адже прикриваючись димовою завісою можливості початку ядерної війни, Росія вдерлась на суверенні українські території, і ця кривава війна продовжується вже майже 4 роки. Коли Фінляндія та Швеція вступили в НАТО, то це не призвело до жодної реакції з боку російської федерації, але вступ України викликає істерію Москви. І геополітичною аксіомою є те, що незалежно від дій України, Путін завжди буде для неї смертельним ворогом.

Ще до початку російсько-української війни на Заході чудово розуміли, що не зважаючи на гігантські територіальні розміри Росії, економіка російської федерації була приблизно такого ж розміру, як в Італії чи Голландії. Тепер же, коли російські війська сильно прорідженні, а втрати техніки Кремлю важко швидко компенсувати, залишається рівнянням з багатьма невідомими, скільки ще часу Путін буде здатен продовжувати свою терористичну війну.

Не дивлячись на те, що протягом 34 років від моменту відновлення Україною своєї незалежності, західні країни не уклали з нею жодних договорів чи пактів щодо її безпеки, а Будапештський меморандум не можна назвати чинним документом, українці тримаються так, як ніхто інший. Тож чи варто чекати на те, коли Україна сама вижене російських загарбників зі своїх земель? Адже за прямої підтримки НАТО це можна було б зробити набагато швидше.

А коли даються запевнення, що Україна зможе вступити в НАТО після закінчення війни, то це спонукає Росію робити все для того, щоб вона якомога довше не закінчувалася. Що Путін буде подавати своїм співгромадянам, як його стратегічну перемогу.

У Москві немає, і ніколи не було права вето на вступ України до альянсу. Та не важко передбачити, що

якщо буде готуватися мирний договір, то Росія в перших його пунктах вимагатиме відсутності членства України в НАТО. Однак, якщо Україна прагне вступити до НАТО, а альянс все-таки прийме будь-який документ, що після завершення війни Україна приєднається до НАТО, то ці гарантії мусять бути надійно підтверджені.

Путін вдерся в Україну, щоб не дати нам вступити в Європейський Союз та Північноатлантичний альянс, але йому вдалося досягти протилежного результату. Не так давно НАТО розширилося з додаванням Фінляндії та Швеції. Коли війна закінчиться, Росія буде витіснена з усієї території України, а це означає, що Росії доведеться пройти через територію НАТО, щоб перетнути Чорне море. Тому так важливо, щоб Москва якомога швидше залишила український Крим.

Росіяни поважають тільки силу, нічого іншого, і, запросивши Україну приєднатися, НАТО та Захід продемонструє силу. НАТО було створено, щоб запобігти нападу Росії на його членів. Наразі це було на 100 відсотків ефективним. Але на Україну цей захист не побажали свого часу поширювати, що й стало причиною війни.

Путін – політичний монстр, і війна – це його вина. Він хоче взяти Україну в полон, щоб потім її знищити повністю. Коротко цю його силову агресивну гру можна визначити так – віддайте нам Україну на поталу, якщо ні, тоді ядерна Третя світова війна.

США і Європа маневрують, намагаючись уникнути ядерного зіткнення з російською федерацією. Та якби Росія, до початку російсько-української війни, чітко знала, що вона зіткнеться з військовою ядерною НАТО, а не тільки з Україною, то навряд чи вона взагалі розпочинала війну, яку не зможе виграти.

Не дивлячись на те, що Росія постійно лякає світ можливістю ядерного апокаліпсису, Путін не настільки божевільний, щоб воювати з НАТО. Хоча якщо його не добити на українській землі, то на Заході мусять усвідомлювати, що тоді у будь-який момент Росія може витягнути карту війни. Тому Україна не в НАТО – це лише відкладена нова війна Росії з Україною.

Окупувавши український Крим, російський диктатор отримав для Росії пляцдарм для вторгнення на Південь України. Якщо дозволити

Путіну залишити за собою загарбані території в Херсонській, Запорізькій, Донецькій і Луганській областях, то він після того, як відновить свою армію, знову направить її на окупацію України. Усе це прораховується дуже легко, хоча в Кремлі думають, що вони великі стратеги. І що ніхто не здогадається про їхні справжні наміри щодо нашої держави.

Проблема в тому, що Путін ненавидить НАТО не тому, що воно планує нападати на російську федерацію. Він ненавидить його тому, що альянс не дає Росії нападати на своїх сусідів. Лише підла її атака на Україну вивела дискусію про членство в НАТО на перший план. До початку російсько-української війни Фінляндія та Швеція не були так зацікавлені у приєднанні до альянсу.

Ні Америка, ні Європа, ні НАТО не можуть собі дозволити, щоб Україна прогнала війну з Росією. Це не тільки конфлікт Росії з Україною, а конфлікт російської федерації з всією західною цивілізацією. І від того, як він завершиться напряму залежить подальша доля всього світу.

Поразка України була б глобальною катастрофою. Тому потрібно всім чітко зрозуміти – ця війна не може закінчитися вничю. Вона повинна мати явного переможця та явного переможеного. Час не на боці диктатора. Чим довше триватиме ця війна, коли Росія не досягає успіхів та зазнає великих втрат, тим більша ймовірність того, що Путіна буде усунуто від влади.

Ті, хто стверджують, що приєднання до НАТО посилить агресію Путіна проти України, повинні запитати себе, наскільки статус України не члена альянсу завадив Путіну відмовитися від його нинішнього прагнення стерти Україну, її народ і культуру з лиця землі, що привело до геноциду українського народу.

Очевидно, що завдяки жертвам свого хороброго і мужнього народу Україна здобула право на своє місце в НАТО як, можливо, найпотужніша збройна сила в Європі, яка повільно, але невідворотно знищує величезну російську армію.

Можна сказати, що перемога України – це перемога не тільки для НАТО, для Сполучених Штатів і для Європи. Це перемога верховенства права, демократії та всієї західної цивілізації.

**Віктор Каспрук, «NEWSUA»**



## НОВОЗЕЛЯНДСЬКИЙ КОМПОЗИТОР ПРИСВЯТИВ УКРАЇНІ СИМФОНІЮ

У новозеляндському Крайстчирчі відбулася міжнародна прем'єра Восьмої симфонії композитора Росса Гарріса, яку він присвятив Україні.

Слухачі вітали музичний твір тривалими оплесками.

Це останній з понад двохсот творів

80-річного композитора, відомого передусім першою оперою, що була виконана мовою маорі, та сімома іншими симфоніями, котрі містили музичні роздуми на теми, зокрема, воєн, екології, майбуття.

Гарріс, за його словами, створював

свою «українську симфонію» з лютого 2022 року, від початку повномасштабного вторгнення, яке викликало в нього почуття жаху і водночас бажання висловитися.

**Текст і фото: «Pro-Ukraine»**

## «ШКОЛИ ДЛЯ РОСІЙСЬКОМОВНИХ В УКРАЇНІ МАЮТЬ БУТИ ПЛАТНИМИ»

Нещодавно зайшла у Львові в один із закладів харчування. У ньому було багато дітей у синьо-жовтій спортивній формі. Очевидно, діти їхали зі змагань і зайшли поїсти. Усі розмовляли російською. Мені аж грудка у горлі стала... Говорили російською і дорослі, які супроводжували дітей. Я зауважила, що вони взагалі не кремпуються. Розмовляють голосно. Не вважають російську для себе загрозою. Їм байдуже, що Львів — україномовний. Не мають до української мови жодного пієтету...

Тим часом у київських закладах освіти фіксують серйозне зниження показників застосування української мови. Ситуацію з дотриманням мовного закону у Секретаріаті Уповноваженого із захисту державної мови назвали «загрозливою».

Про це заявив заступник керівника Секретаріату Уповноваженого із захисту державної мови Сергій Сиротенко, коментуючи нещодавнє дослідження.

Результати опитування, яке провели Державна служба якості освіти та омбудсмен, показали, що в Києві 24% учителів спілкуються російською під час уроків, ще 40% — під час перерв. (Середні показники по усій Україні такі — 14% і 21%). Результати засновані на опитуванні учнів.

За даними дослідження, 66% київських школярів розповіли, що спілкуються російською на уроках, а 82% — під час перерв. І лише 18% столичних учнів сказали, що використовують виключно українську. А які тут цифри по всій Україні? 40% учнів розповіли, що використовують російську на уроках, а 52% роблять це під час перерв.

«Київ можна віднести до зросійщених регіонів України. Всі показники нижчі, ніж по Україні. Молоде покоління застосовує російську мову навіть частіше, ніж їхні батьки, — зазначив представник Уповноваженого із захисту державної мови. — Це ознака серйозного впливу країни-агресора. Через Інтернет, соціальні мережі росія впливає на наших дітей, на формування мовних звичок». Пан Сиротенко додав, що Секретаріат отримує загалом небагато скарг щодо порушень мовного законодавства у сфері освіти — приблизно 5% від загальної кількості. З-поміж цих

скарг лише чверть стосуються шкіл.

«Але невелика кількість скарг не означає відсутності порушень, — зазначив Сиротенко. — Очевидно, це пов'язано зі специфікою стосунків між суб'єктами освітнього процесу. Батьки й діти певною мірою зацікавлені у лояльності вчителів. Крім того, існує проблема з фіксацією таких порушень».

В Уповноваженого вважають за необхідність, зокрема, організувати системну роботу щодо просвіти учителів та учнів, а також посилити контроль у середині системи освіти. «Керівник закладу загальної середньої освіти зобов'язаний забезпечувати й контролювати виконання працівниками закладу освіти організації освітнього процесу державною мовою, — додав Сиротенко. — Такий керівник несе персональну відповідальність і має забезпечувати виконання мовного закону».

### «Проблема з ізоляваністю й самотністю україномовних дітей у школах Києва — цілком реальна»

Так вважає військовослужбовця Ярина Черногуз. «Причому це вже покоління нева річ. Те саме, що було в мене у школі, зараз у школі дочки, — констатувала Черногуз. — Моя дочка змінила дві школи через цю проблему, а зараз у третій, державній, їй комфортніше, ніж у попередніх приватних. Але все одно я бачу, що вона почувається дещо чужою між більшістю дітей, які на перервах говорять російською. Як повністю україномовна, інколи донька відверто не розуміє, що в них відбувається, через російські тіктокові теми, які їй абсолютні чужі.

Збіг чи ні, але я сама зі шкільних часів пам'ятаю серед російськомовних однолітків надзвичайно маніпулятивних і стервозних дітей, схильних до булінгу та іншування, які так поводитися під впливом російських медіапомийок, російських ригальних мелодрам і серіалів про ментів. Так само під впливом російського тіктоку часто поводитися їхні діти тепер. Із російською мовою діти вбирають також усі наративи, притаманні нації, якій ця мова належить. А саме — схильність до насильства, зневагу до кордонів інших людей та культур,

маніпулятивність і оцю саму стервозну поверховість і зверхність.

Хтось точно захоче запевнити, що мова — це система знаків, і вона не має нічого спільного із названими рисами позамовної дійсності, але кожен хороший філолог скаже, що ці речі нерозривно пов'язані. Випереджаючи такі закиди: провчіться, як я свого часу, вісім років у ліцеї єдиною принципово україномовною між російськомовними однокласниками в Києві — і тоді самі побачите збоку, що таке російська мова та як вона приносить із собою дітям маленький вірус отого самого зла, яке обстрілює міста ракетами та кладе мільйони людей для окупації десятків кілометрів чужої землі...

Що з цим робити? Мені подобається ідея, що школи для російськомовних в Україні мають бути платними. Виховали дитину, що говорить мовою народу, який нас убиває другий десяток років, — платіть за навчання в державній школі.

Я відкрита і до інших ідей. Вводити штрафи чи попередження щодо виключення зі школи (і для вчителів, і для дітей) — за використання російської мови на уроках та перервах. Цю проблему треба вирішувати. Як мінімум — змінити керівництво освітнім управлінням середніх шкіл у Києві, де, як я читала, всім управляє вже десять років людина з симпатіями до совка. Будувати тут маленьку російськомовну росію після всього, що вони нам зробили — це продовжувати їхню війну на ще кілька десяти років для поколінь дітей».

### Тему російської мови у державних школах активно обговорюють у соцмережах

Богдан Логвиненко написав так: «На мою думку, якщо батьки не можуть взяти на себе мінімальну відповідальність — убезпечити своїх дітей від російської мови, російськомовного контенту і російської культури, що вбиває, тобто просто виховувати їх українською — навіть початкова та середня освіта для таких сімей не має забезпечуватися безкоштовно. Це ненормально, що в Києві україномовна дитина має бути майже в будь-якій школі все ще в меншості серед „русскоговорящих“. Одеса, Дніпро, Харків — ще гірша

ситуація. Любиш „русское“ і отруюєш цим майбутнє покоління — плати за це».

Галина Терещук залишила такий допис: «Поки Міністерство освіти і культури не стануть Українськими понад усе і не будемо штрафувати за російську, толку нуль. Толерантність ні до чого не приведе! рася мені нутро виїла, і я не буду з ними толерантна! Я не буду співчувати тим, які залишилися і за 30 років не вивчили української мови. Я живу в державі Україна, розмовляю українською. Нехай і вони, „щелепні“, також знають».

«Сумщина. У школі 70% дітей розмовляють російською, навіть якщо батьки не російськомовні, — пише у „Фейсбуці“ Наталія Шевченко. — Я класний керівник, забороняю у класному чаті писати російською. І все одно пробують. Між собою переписуються переважно російською. Скільки не закликаю, розказую, показую... Ну що ж, більшості батьків немає різниці».

«Дуже прикро таке чути... У той час, коли в Нью-Йорку батьки віддають своїх дітей в українські суботні школи. Діти, які народилися у США, живучи в англійському середовищі, розмовляють, пишуть, читають українською, вивчають історію України, культуру, мистецтво, вчать вірші, співають пісні, святкують День святого Миколая, святкують Різдво з колядою, розучують цілі п'єси Шевченка і виступають як справжні актори, — написала у „Фейсбуці“ Галина Туряниця. — І це все при тому, що це шостий навчальний день, а основна школа американська. Тому дуже боляче чути, що за кордоном мову бережуть, навіть коли лише один з батьків українець, — а в Україні її втрачають».

«Я живу 18 років в Австрії, тут народився мій син, який говорить вдома зі мною, з друзями-українцями, з родичами тільки українською. Хоча простіше йому розмовляти німецькою, але вважає своєю рідною тільки українську, — написала Ольга Гутник. — Українські діти в Австрії, які переїхали, втікаючи від війни, майже на 90% розмовляють російською... І батьки вважають, що це нормально...».

Сюзанна Бобкова,  
«Високий замок»

## РОСІЙСЬКІ ДЕЛЕГАТИ В СТАМБУЛІ НАВМИСНО ПРОВОКУВАЛИ УКРАЇНСЬКИХ ПРЕДСТАВНИКІВ

російські переговорники на зустрічах у Стамбулі ігнорували обговорення конкретних кроків до миру, заперечували існування окремої української ідентичності та намагалися створити ілюзію прогресу через робочі групи й чати в «WhatsApp». Про це заступник міністра закордонних справ України Сергій Кислиця розповів «The Times».

Дипломат згадає три раунди пе-

реговорів у Стамбулі — 16 травня, 2 червня та 23 липня. За його словами, російська сторона навіть приносила досьє на кожного члена української делегації.

— Вони прекрасно знають біографію кожного з нас і іноді навмисно говорять провокаційні та досить бридкі речі, — зазначив Сергій Кислиця, додавши, що тактика росіян була спрямована на те, щоб ви-

вести українську делегацію з себе та звинуватити її в зриві переговорів.

Дипломат додав, що попри наявність у складі української делегації колишніх міністрів оборони, генералів і досвідчених дипломатів, росіяни заперечували українську ідентичність, національність. Через це українська сторона заздалегідь домовилася не входити в дискусії про

історію й одразу переходити до порядку денного.

Натомість, сказав Кислиця, росіяни постійно ухилялися від обговорення суті, пропонуючи замість цього створення робочих груп і «WhatsApp»-чатів, щоб «створити видимість прогресу» і уникнути нових санкцій з боку західних партнерів.

• Російські...стор. 13

# НІМЕЦЬКИЙ ГЕНЕРАЛ: РОСІЯ МОЖЕ БУДЬ-КОЛИ РОЗПОЧАТИ ОБМЕЖЕНИЙ НАПАД НА НАТО

Високопоставлений німецький військовий офіцер генерал-лейтенант Александер Зольфранк попередив, що росія має можливість здійснити обмежений напад на територію НАТО у будь-який час, але чи станеться це, значною мірою залежатиме від позицій західних союзників.

Він також повторив попередження НАТО про те, що за нинішнього темпу нарощування озброєнь москва теоретично зможе здійснити широкомасштабну атаку на альянс у 2029 році.

## Попередження про можливу обмежену атаку

«Якщо подивитися на нинішні можливості та бойову міць росії, росія може розпочати невелику атаку на територію НАТО вже завтра», — сказав Зольфранк у інтерв'ю «Reuters».

Він охарактеризував можливу операцію як «маленьку, швидку, регіонально обмежену», зазначивши, що росія «занадто прив'язана до України



для цього» у вигляді великого наступу.

## Стан російських сил

Зольфранк підкреслив, що, попри невдачі в Україні, російські військово-повітряні, ядерні та ракетні сили залишаються значними і неушкодженими, а інші фльоти не зазнали скорочення, хоча Чорноморська фльота зазнала втрат. Він також зазначив, що росія заявляє про намір довести

загальну чисельність своїх військ до 1,5 мільйона та має достатню кількість основних бойових танків, щоб зробити обмежену атаку можливою.

## Роль Заходу і стримування

Генерал наголосив, що чи вирішить москва напасти на НАТО, залежить від трьох факторів: військової сили росії, її бойового досвіду та лідерства, і багато в чому — від поведінки Заходу.

«Ці три фактори приводять мене до висновку, що російський напад є цілком можливим. Чи станеться це, чи ні, значною мірою залежить від нашої власної поведінки», — сказав він, підкреслюючи роль стримування.

## Гібридна тактика і ескалація

Зольфранк також охарактеризував дрони й інші методи москви як частину «нелінійної війни», яка включає залякування, шпигунство та випро-

бування реакцій НАТО. За його словами, мета таких дій — спровокувати альянс і оцінити його реакцію, «щоб сприяти невпевненості, поширювати страх, завдавати шкоди, шпигувати та перевіряти» стійкість НАТО.

## Відповідь Німеччини

У відповідь на зростаючі побоювання Німеччина послабила конституційне боргове гальмо, щоб досягти цілі НАТО щодо витрат на оборону 3,5% ВВП до 2029 року — це має підвищити оборонні видатки приблизно до 160 млрд. євро у 2029 році з майже 100 млрд. євро у 2025 році. Крім того, уряд плянує збільшити чисельність збройних сил на 60,000 до приблизно 260,000 військовослужбовців. Недавні вторгнення дронів у польський повітряний простір також посилюють побоювання щодо можливого розширення ескалації з боку росії.

Фото: «Новий формат»  
«Мідіабрама»

## ЦЕ ВСЕ МОЖЕ БУТИ ЛИШЕ ПОЧАТКОМ...

Після оголошення про перші антиросійські санкції епохи Дональда Трампа виявилось, що чимало нафтопереробних підприємств країн «глобального Півдня», які дотепер купували російську нафту, почали скорочувати замовлення ще до того, як санкції почали діяти. І йдеться тут не тільки про Індію чи Туреччину — їхня обережність була якраз прогнозованою. Йдеться також і про Китай.

Така поведінка нафтопереробників спростовує прогнози експертів, які обіцяли, що Індія і Туреччина до санкцій проти «роснефті» та «Лукойла» пристосуються, а Китай так і взагалі їх не помітить — тим більше, що на недавній зустрічі Трампа із головою КНР Сі Цзіньпінем закупівля Китаєм російської нафти, за словами самого президента США, навіть не обговорювалася.

Але експерти робили свої висновки, бо спиралися на досвід нехтування попередніми американськими санкціями, запровадженими ще адміністрацією Джо Байдена проти інших російських компаній — «Сургутнефтегаза» та «Газпром-нефті». Очікування від цих санкцій були дуже серйозними, але результати розчарували. Адже росії вдалося без особливих проблем їх обійти шляхом використання «тіньового флоту» або

фірм-посередників. І в результаті обсяги постачання російської нафти до країн «глобального Півдня» збільшилися, а не зменшилися. Отакої! Саме тому деякі експерти радили адміністрації Трампа краще стежити за виконанням вже запроваджених санкцій, ніж вигадувати нові.

Однак треба розуміти, що перші санкції Трампа це вам не останні санкції Байдена. У новій адміністрації ніхто особливо й не був зацікавлений стежити за тим, як виконуються санкції проти «Сургутнефтегаза» та «Газпром-нефті». По-перше, тому що хотіли продемонструвати безпорадність адміністрації Байдена — всі ми майже кожного дня чуємо, що це війна Байдена, а не Трампа. А, по-друге, Трамп і дійсно спочатку вірив у свої хороші стосунки з путіним. І був переконаний, що якщо він запропонує російському президентові вигідні умови припинення вогню на російсько-українському фронті, війна відразу й припиниться. Навіщо тоді «кошмарити» путіна обмеженнями постачання нафти?

Проте зараз ситуація змінилася докорінно, Трамп сам перейшов до тиску на путіна, щоб примусити російського президента до реальних перемовин щодо завершення війни. І кожний, хто буде намагатися обійти

санкції Трампа, може розглядатися як особистий ворог американського президента, що заважає його миротворчим зусиллям.

Одним з перших доказів цього стала відмова Сполучених Штатів щодо перепродажу акцій тепер майже підсанкційного «Лукойла» компанії «Gunvog», власником якої є один з найбільш наближених до путіна олігархів Геннадій Тімченко. Путін спробував зіграти із Трампом у свою улюблену гру в наперстки — й прораховався. Хоч багато хто в москві до цієї відмови був щиро впевнений, що «перейменуванням» «Лукойлу» на «Gunvog» все й обмежиться.

Але ця відмова сприяти Тімченку — а, значить, і путіну — є сигналом не тільки для москви, але і для Пекіна, Нью-Делі і Анкари. Що це можуть бути справжні санкції, що це не жарт, що за їхнє порушення дійсно будуть карати. А це означає, що росія і дійсно може найближчими місяцями позбутися значної долі своїх енергетичних доходів. Що скажена бензоколонка закривається.

Важливо тільки, щоб у цю «не гру» із путіним правильно зіграв сам Трамп. Після поїздки угорського прем'єр-міністра Віктора Орбана до Вашингтону та його перемовин із Трампом стало відомо, що для Угор-

щини (а значить, і для Словаччини, бо на дві країни один нафтопереробний комбінат) зроблять виключення на рік. Мотиви такого рішення є прозорими — американський президент хоче врятувати свого давнього приятеля й допомогти йому перемогти на парламентських виборах. З цією перемогою у Орбана і дійсно є серйозні проблеми, а якщо внаслідок відмови від російської нафти підвищаться ціни, шансів взагалі не буде. Але ж ясно, що якщо існує шанс отримати виключення, ним можуть зацікавитися і інші. І от якраз в цьому насправді і є головний ризик — якщо «дорогому Віктору» можна рік користуватися російською нафтою, то може й нам нічого не буде.

З іншого боку, це явно не останні санкції Дональда Трампа. Американський президент продовжує сподіватися, що здоровий глузд переможе, і його російський колега погодиться, зрештою, припинити вогонь. Але путін явно на це не налаштований, сам Трамп визнає, що російський президент не бажає зупинитися.

Отже, будуть і нові санкції. Це може бути тільки початком тиску.

Віталій Портников,  
«Високий замок»

## РОСІЙСЬКІ ДЕДЕГАТИ В СТАМБУЛІ...

→ Закінчення з стор. 12

— У нормальних переговорах обидві сторони викладають свої аргументи на стіл, шукають точки перетину, визначають, де «сіра зона», а де — абсолютно неприйнятні позиції. До цього етапу ми так і не

дійшли, — констатував Сергій Кислиця.

Він також наголосив, що російська сторона відмовлялася обговорювати навіть тимчасове припинення вогню, поки не було чіткого пояснення, що саме розуміється під цим терміном. Єдина форма перемир'я, на яку вони

погоджувалися, — двогодинна пауза для збору тіл загиблих. Кислиця зазначив, що не здивований безрезультатністю цих зустрічей.

— Важливо розуміти: у диктатурі неможливо вести творчу дискусію з переговорниками, які представляють диктатора. Вони приходять із жор-

стким мандатом і мають захищати тільки його позицію. Ба більше, вони контролюють і доносять один на одного — хто наскільки «твердо» тримав лінію, — підсумував дипломат.

Олена Каташинська,  
«Коротко про»

# ЄПИСКОПИ ПЦУ ДОРІКНУЛИ ПОЛЬСЬКИМ ПРАВОСЛАВНИМ АРХИЄРЕЯМ ЗА ЇХ «КАМ'ЯНУ НЕЧУТЛИВІСТЬ» ДО БОЛЮ І ПОТРЕБ ПРАВОСЛАВНИХ УКРАЇНЦІВ



(РІСУ). — Священний Синод Православної Церкви України, засідання якого відбулося 7 листопада у Києві, звернувся з листом на адресу Предстоятеля та Архидієцесійного Собору Польської Автокефальної Православної Церкви. Цей лист став відповіддю на скаргу, яка на надійшла від ПАПЦ до Вселенської Патріархії на дії ПЦУ у Польщі.

Про це повідомляють в ПЦУ.

На засіданні Синоду вони заслухали лист від Головного секретаря Святого і Священного Синоду Вселенського Патріархату архимандрита Воспорія з інформацією про скаргу на діяльність ПЦУ, яку Блаженніший Митрополит Варшавський і всієї Польщі Сава надіслав на адресу Його Всесвятості Вселенського Патріарха Варфоломія.

Під час розгляду питання Синод заслухав також рапорт голови Капелянської місії ПЦУ митрополита Рівненського і Острозького Іларіона щодо діяльності цієї місії в Польщі і взяв його до відома.

У результаті було затверджено текст Синодального листа на адресу Блаженнішого Сави, Митрополита Варшавського і всієї Польщі, та Архидієцесійного Собору ПАПЦ з поясненням дій Православної Церкви України, «які відбуваються у стані крайньої вимушеності, що виникла через антиканонічне та навіть антихристиянське ставлення з боку єрархії ПАПЦ до духовенства і вірних ПЦУ, які опинилися у Польщі,

рятуючись від російської збройної агресії».

У ПЦУ повідомили, що про цей лист також буде поінформований Вселенський Патріархат.

## Повний текст Синодального листа ПЦУ на адресу очільника і єпископату ПАПЦ:

Ваше Блаженство!

Преосвященні владика – члени Собору!

На прохання Вселенського Патріархату, до якого Ваше Блаженство писали лист №177/25 від 17. 06. 2025 р. зі скаргами на Православну Церкву України, розглянувши цей лист на засіданні нашого Священного Синоду, маємо відповісти наступне.

Наша Церква двічі з повагою і братньою любов'ю офіційно листами на ім'я Вашого Блаженства зверталася щодо питання встановлення церковного спілкування, як це визначене канонічним порядком і Патріаршим та Синодальним Томосом про автокефалію Православної Церкви України. На жодне з наших звернень ми не отримали від Вас відповіді.

Натомість, у публічних заявах особисто Вашого Блаженства та від імені Собору Архидієцесійного Патріархату постійно звучать образи на адресу Предстоятеля, ієрархів, духовенства і загалом повноти Православної Церкви України. Все це Ви вмістили і у згаданий вище лист до Його Всесвятості Вселенського Патріарха Варфоломія, де вживаєте визначення «так званий» до Предстоятеля ПЦУ та до нашої Автокефальної Церкви загалом.

Також у публічних заявах та діях Ви і особисто, і від імені ПАПЦ висловлюєте підтримку юрисдикції московського патріархату в Україні, існування і діяльність якої суперечать

канонічному порядку та згаданому раніше Томосу, чим прямо втручається у справи Православної Церкви України, підтримуючи та заохочуючи в ній розділення.

Протягом минулих років, а особливо від моменту російської збройної агресії, велика кількість наших православних вірних, а також деяке число кліриків, як мігранти чи біженці вимушено опинилися в Республіці Польща. Як православні, вони багато разів зверталися і до духовенства, і до єпископів ПАПЦ у своїх духовних потребах. Але на підставі тієї неканонічної позиції щодо ПЦУ, яку Ви маєте і яку публічно проголошуєте, і ці вірні, і ці священники не були допущені до церковного життя в парафіях ПАПЦ. Деяким священникам було заявлено, що вони не можуть бути прийняті у спілкування не тільки як священники, але навіть як охрещені миряни.

Натомість єпископи і громади римо-католиків і протестантів у Польщі з великим виявом християнської любові поставилися до потреб тих, кого Ви зневажили і відкинули. Воістину, все це нагадує нам притчу про доброго самарянина, який потурбувався про лікування постраждалого від розбійників, тоді як священник і левит пішли геть, не надавши ніякої допомоги.

Беручи до уваги все вище зазначене та виявлену з Вашого боку кам'яну нечутливість до болю і потреб вірних Православної Церкви України, ми вимушені були, як тимчасовий і надзвичайний захід, створити Капелянську Місію, яка опікується духовними потребами тих українських православних у Польщі, кого Ви зневажаєте і відкидаєте.

У своєму листі Ви посилаєтеся на небезпеку поширення язичництва та засуджуєте співпрацю з католиками західного і східного обрядів. Але

якраз те, що зробили і продовжуєте робити Ви, є справжньою причиною відходу деякого числа православних у Польщі до католицизму, протестантизму, або і до секулярного життя поза Церквою. Бо Ви самі не опікуєтеся їхніми потребами і нам, які бажаємо це робити, в різний спосіб перешкоджаєте, та ще й пишаєтеся цим.

Ваше Блаженство і брати-архидієцесії!

Хоча Ваші слова та дії завдали і продовжують завдавати нам болю і ран, ми і надалі залишаємо відкритими двері нашого серця до братнього діалогу і віримо, що так, як зі щирістю і любов'ю поставилися до потреб українських православних у єпархіях Вселенського Патріархату, допомагаючи їм, так у майбутньому поставитеся і Ви, бо це є обов'язок любови, за якою пізнаються християни. Наша Капелянська Місія у Польщі жодним чином не втручається у справи ПАПЦ і як тільки Ви послідуєте Томосу про автокефалію ПЦУ – всі клірики і спільноти перейдуть під Ваш омофор, відповідно до правил. А доки Ви їх відкидаєте, то і вони, і ми діємо за словом Писання, що Бога належить слухати більше, ніж людей (Дії 4:19, 5:29).

Все це ми сповіщаємо Вам згідно з рішенням Священного Синоду Православної Церкви України, ухваленого на засіданні 7 листопада 2025 р., а також копію цього листа ми надсилаємо до Вселенського Патріархату і поширюємо публічно.

Молитовно бажаємо, щоби Дух Святий пом'якшив запеклі серця і відкрив їх до пізнання правди та до вияву правдивої любови.

**Христос посеред нас!**

*Фото: ПЦУ*  
**Епіфаній,**  
**Митрополит Київський і всієї**  
**України**

(СБУ). — 3 2022 року за матеріалами Служби безпеки розпочато 208 кримінальних проваджень щодо антиукраїнської діяльності та інших злочинів з боку представників упц (мп). Серед фігурантів – 27 вищих чинів церкви: митрополити та архієпископи, які підозрюються у роботі на рф.

За даними слідства, викриті клірики виконували завдання російських спецслужб з метою дестабілізації суспільно-політичної ситуації в Україні.

Для цього архієреї використовували релігійні громади, де вербували вірян до агентурного апарату рф, виправдовували воєнні злочини рашистів та закликали до захоплення нашої держави.

Так, нещодавно підозру отримав настоятель храму упц (мп) на Донеччині, який коригував ворожий вогонь по Силах оборони та поширю-

## ВОРОГИ У РЯСАХ ТА З КАДИЛАМИ

**3 початку повномасштабного вторгнення за матеріалами СБУ розпочато понад 200 кримінальних проваджень щодо кліриків упц (мп)**

вав фальшивки про українських захисників. Зловмисник перебуває під вартою.

Також, як встановили спільні розслідування СБУ та Національної поліції, окремі клірики причетні до розбещення неповнолітніх, поширення дитячої порнографії та організації «кухлянтських схем».

Загалом за матеріалами Служби безпеки 78 фігурантів-представників упц (мп) вже отримали підозру у вчиненні злочинів. Окрім цього, ще 40 священнослужителів засуджено до тюремного ув'язнення. Зокрема, вироки одержали чотири архієреї – керуючі єпархіями у різних регіонах України.

Також з ініціативи СБУ

припинено українське громадянство та скасовано посвідки на тимчасове проживання в нашій державі 19 клірикам упц (мп), які мають російські паспорти.

Зокрема, з ініціативи Служби безпеки було припинено українське громадянство Ореста Березовського, котрий більше відомий як очільник упц (мп) Онуфрій.

За наявною в Службі безпеки України інформацією, Березовський (Онуфрій) перебуває на зв'язку з московською патріархією та свідомо протидіє отриманню канонічної незалежності української Церкви від московської патріархії, представники якої відкрито виступають за російську агресію проти Украї-

ни. Попри повномасштабне вторгнення, Березовський (Онуфрій) фактично продовжує підтримувати політику рпц та її керівництва, зокрема патріарха кіріла (владіміра гундяєва).

Сам московський патріарх також отримав підозру від СБУ. За даними слідства, він входить до найближчого оточення вищого військово-політичного керівництва росії та один із перших публічно схвалив повномасштабну війну проти України.

Для поширення пропаганди кіріл масово використовує підконтрольні йому релігійні громади рпц на території рф, а також представників упц (мп) в Україні. Крім того, гундяєв регулярно розпов-

сюджує наративи кремля під час проповідей.

Окрім кіріла, підозру за вчинення злочинів проти України отримали ще 18 представників вищого духовенства рпц.

Одночасно за матеріалами Служби безпеки Рада національної безпеки та оборони України запровадила санкції щодо 17 священнослужителів упц (мп)), а також 23 керівників рпц.

Служба безпеки вкотре наголошує, що у своїй діяльності діє лише в межах Конституції України та чинного законодавства, а також з повагою ставиться до прав кожного громадянина на свободу вибору віросповідання і світогляду.

Разом з тим, якщо будь-яка особа працює в Україні в інтересах рф та є ворожим агентом, то наявність ряси та кадила не звільняють її від відповідальності за злочини.

## ВОЛОДИМИР В'ЯТРОВИЧ...

➔ Закінчення з стор. 2

багато західних інтелектуалів підтримували комуністів. Відомий французький письменник Ромен Роллан, наприклад, щомісяця жертвував 5,000 франків радянському посольству в Парижі. Коли його запитали про Голодомор в Україні, він сказав: "Я не хочу нічого про це чути. Я турбуюся за більшу безпеку — гітлеризм". А Бернард Шоу, нобелівський лауреат, заперечував голод навіть після свого візиту до сср. Відомий тогочасний журналіст Гарет Джонс після розмов з селянами в Україні написав, що, окрім Сталіна, людиною, яку найбільше ненавидять в росії, є Бернард Шоу, що описував "повні їжі селянські комори".

Незважаючи на використання цих методів, до кінця 1980-х років радянська влада почала програвати в інформаційному протистоянні з українською діаспорою, яка поставила собі за мету донести правду про Голодомор світові. 1987 рік став часом остаточного перелому — 25 грудня цього року керівник компартії України Володимир Щербинський у доповіді, присвяченій 70-річчю створення УРСР, уже згадав про факт голоду. Наступного року в українській радянській пресі почали з'являтися перші публікації про голод, і їхня кількість постійно зростала.

Національно-демократичний рух, який зародився в Україні в кінці 1980-

х років, однією зі своїх цілей ставив боротьбу за відродження національної пам'яті, зокрема й про Голодомор. Інформація про Геноцид, учинений комуністичною владою, була для борців за незалежність інформаційною зброєю у протистоянні з чинною комуністичною владою. Врешті, в 1991 році Україна стала самостійною, відтоді про Голодомор у країні та світі щороку згадують на найвищому державному рівні. Звісно, це не зупинило інформаційну війну, в якій часто використовували і раніше відомі методи. Але ми вже їх знаємо, що дозволяє легше відділяти інформаційне зерно від половини, ніж це могли зробити ті, хто у страшних 30-х намагався розкрити світові очі на правду про небачений Геноцид голодом.

Політехнологи стверджують, що різноманітні маніпуляції та свідомі перекручення можливі у тій сфері суспільної свідомості, де бракує знань, первинних даних. Наявність такої інформації, її доступність позбавить охочих можливості втілювати провокації та проводити інформаційні війни. Це завдання якісно можуть виконати історики, котрі шукатимуть первинні джерела та журналісти, котрі вміють доносити її до читача, слухача, глядача. Це — наш із вами спільний обов'язок, наша з вами соціальна місія. І насправді це дуже цікаво.

«Справжня вартя»

## ОПЕРАЦІЯ «МІДАС»: ВИКРИТО ВИСОКОРИВНЕВУ ЗЛОЧИННУ ОРГАНІЗАЦІЮ, ЩО ДІЯЛА У СФЕРІ ЕНЕРГЕТИКИ

НАБУ (Національне Антикорупційне Бюро України) та САП (Спеціалізована антикорупційна прокуратура) викрили та задокументували діяльність злочинної організації, до складу якої входили чинні та колишні посадовці енергетичної сфери, відомий у медіа бізнесмен, інші особи. Її учасники вибудували масштабну корупційну схему впливу на діяльність стратегічних підприємств державного сектора, зокрема АТ «НАЕК «Енергоатом».

Наразі у порядку ст. 208 КПК України детективами затримано 5 осіб, а про підозру повідомлено сімом її членам, серед яких:

- бізнесмен – керівник злочинної організації;
- колишній радник міністра енергетики;
- виконавчий директор з фізичного захисту та безпеки АТ «НАЕК «Енергоатом»;
- чотири особи – «працівники» бек-офісу з легалізації коштів.

Основним напрямком діяльності злочинної організації було систематичне отримання неправомірної вигоди від контрагентів Енергоатому у розмірі від 10% до 15% від вартості контрактів.

Зокрема контрагентам Енергоатому нав'язувались умови сплати відкату за уникнення бльокування платежів за надані послуги/поставлену продукцію або позбавлення статусу постачальника. Ця практика отримала назву «шлагбаум».

Кошти легалізовувались через бек-офіс у центрі Києва. Через нього пройшло близько 100 млн. дол. США.

За надання послуг не членам злочинної організації офіс отримував оплату у вигляді відсотків від проведених сум.

Спецоперація з документування діяльності злочинної організації тривала понад 15 місяців – з літа 2024 року. За цей час зібрано великий масив даних та отримано тисячі годин аудіозаписів. НАБУ і САП надають оцінку діям всіх учасників цих матеріалів.

До фінального етапу операції залучено весь особовий склад Національного бюро.

Проведено понад 70 обшуків у Києві та інших регіонах, вилучено значний масив документів і готівкових коштів.

НАБУ

### Адвокати Тарас Грицина і Петро Гамівка

- ◆ Судові адвокати у справах заповітів і майна
- ◆ Купівля та продаж нерухомості
- ◆ Сімейне право
- ◆ Нотаріальні послуги

1081 Bloor St. W. #200  
Toronto, ON M6H 1M5  
Tel.: (416) 532-8006

### ПІСНЯ УКРАЇНИ

РАДІОПРОГРАМА  
SONG OF UKRAINE

3 понеділка до п'ятниці  
в 9 год ранку  
на хвилі 1320 AM

В прямому ефірі  
[www.cjmr1320.ca](http://www.cjmr1320.ca)



e-mail:  
[ukrradiofm@gmail.com](mailto:ukrradiofm@gmail.com)

Facebook:  
Lyubomyra Matviyachuk

### ПОСТУП українська радіопрограма

Щонеділі 9-10 год. вечора  
на хвилях FM 88,9  
у прямому ефірі

[www.cirvfm.com](http://www.cirvfm.com)

Новини з України та світу  
Інтерв'ю та дискусії

Замовляйте у нас музичні вітання

Слухайте і підтримуйте нас!  
Розрахунковий рахунок #43282  
у кредитовій спілці Будучність

Керівник і ведуча - Любомира Матвіяс



**OMNI 1 - ON**  
субота - 8 PM  
вівторок - 11 PM\*  
п'ятниця - 9 AM\*  
субота - 7 AM\*

**OMNI - AB**  
неділя - 8 AM  
вівторок - 1 PM\*

**OMNI - BC**  
неділя - 8 AM  
вівторок - 10 AM\*  
п'ятниця - 2 PM\*

\*Повторення

ПЕРЕДПЛАТІТЬ  
ГАЗЕТУ  
«ГОМІН УКРАЇНИ»

# Будьмо в КОНТАКТ-і

**ONTARIO: Thursday at 10:00 PM  
Sunday at 3:00 PM  
Tuesday at 8:00 AM**



**ALBERTA: Sunday at 10:00 AM**

**British Columbia: Sun 11:00 AM**

### Next GEN!

**ON: Thu at 11:00 PM, Sat at 9:30 PM, Sun 4:00 PM**

**AB: Thu at 1:30PM, Sat. 1:30 PM BC: Sat at 11:00 AM**

**ALBERTA KONTAKT: AB: SUN 3:00 PM, Mon 8:00, Tue 3:00 PM**

**ON: TUES 7:00 AM BC: SAT 15:00**

**STUDIO@KONTAKT.CA**

### SMITH MONUMENT COMPANY LIMITED

Заснована 1919 року

349 Weston Road (North of St. Clair) Toronto, Ontario M6N 3P7

### Єдина в Онтаріо

українська фабрика пам'ятників

- Фабрика і вистава відкриті для публіки (понад 60 пам'ятників на виставі)
- Обслуговуємо всі цвинтарі Канади і США
- Наші висококваліфіковані виконавці мають понад 300 років досвіду
- Ввічлива і професійна обслуга
- Позагодинні зустрічі за домовленням
- Домашні зустрічі можливі



Звертайтеся до власника  
Андрія Латишка:

416-769-0674 або 1-888-836-7771



STAND WITH UKRAINE



# BCU FINANCIAL WILL MATCH ALL DONATIONS

MADE TO THE UKRAINE HUMANITARIAN AID FUND & FRIENDS OF UKRAINE DEFENSE FORCES FUND UNTIL DECEMBER 25, 2025 – UP TO A TOTAL OF \$100,000!



## DEPOSIT SPECIAL

**3.85%\*** \*NEW Money Only\*  
90days

**3.50%\***  
34 months

**3.30%\***  
14 months

Visit your local BCU Financial Branch or [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com) for more details.

/BCUFinancial /bcu-financial-group/ @bcufinancialgroup

\* Terms and conditions apply: 90- day term, NEW MONEY ONLY; 34-month and 14-month terms only; NEW and EXISTING money; includes Registered and Non-Registered Funds. We reserve the right to change, extend or withdraw this offer at any time. Offer valid from November 7, 2025. Rates are annual and subject to change.